

SPANIAPOSTEN

29. OKTOBER, 2002

NYHETER OG REPORTASJER HVER 14. DAG

UTGAVE 19

GRATIS



Skjellhuset i Rojales

Å gå gjennom porten til skjellhuset i Rojales er omtrent som å bevege seg inn i et eventyr. Alt er dekorert, fra blomsterpotter og takrenner til store veggflater. Rundt omkring står små og store skjell-skulpturer. Til og med et av rommene i huset er "tapetert" med skjell.



Spanias Europapolitikk 1490-1560

I 1556 rok imperiet fra hverandre. Karl V abdiser Nederlandene gikk til Filip II av Spania, sønn av Kamen landene i Sentral-Europa ble et eget rike. Filip II lærte seg offentlig bankerott i 1557. Franskekongen er lærte seg også bankerott.



LES I DENNE
UTGAVE

Barnepark i
Quesada

Nedgang i
charter
reisende

Spanskurs

Cataluña ønsker
selvstyre

Batasuna

Lavprisfly: nå
også til Bergen

Nordmann
funnet død i
Malaga

Rubrikkannonser

Og mye mer...



Alicante provinsen har hatt tredje største prisoppgang på eiendom i Spania. Prisen på eiendom har steget drastisk med over 20% i årets første ni måneder, til tross for spådommer fra "eksperter" om at eien domsmarkedet markedet ville falle kraftig i samme periode.

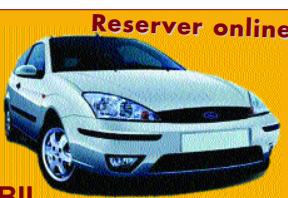
Lavere skatt for småbedriften

Selskaper med mindre en 1 million Euro i omsetning slipper IAE. Fra 1. januar opphører den kommunale skatten for økonomisk aktivitet, IAE, å eksitere for selskaper med mindre enn 1 million Euro i omsetning.

Trenger du leiebil?

- ENKELT
- TRYGT
- RASKT

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Reserver online

Boligsøk på Internet...

MEDESTATE.COM



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca. Her finner du noen av distribusjonstedene hvor vi er ekstra påpasselige med å sørge for at det alltid finnes aviser.

ALTEA:

Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)

ALBIR:

Mendoza Supermercado
Supermercado Caprabo (hovedgata)
Kirkesenteret i Albir
Det norske bakeriet
Yoely Albir (I hovedgaten)

ALFAS DEL PI:

Costa Blanca Bok & Musikk
(V. Ajuntamento)
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Den norske klubben
CAM banken
Norske skolen
Reuma Sol
Bokbutikken v. Ajuntamento
Yoely Alfaz del PI (Vis a vis Ajuntamento)

LA NUCIA:

Supermercado Pepe Clara
Supermercado La Nucia

BENDORM:

Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Golden Last Public House
Carrefour (Finestrat)

VILA JOYOSA:

Villa International Assistance
Sølgården

GRAN ALACANT:

Den Norske Klubben Gran Alacant
CAM Banken

Skulle det være problemer med å få tak i avisens eller tomt med avis på noen av stedene ta kontakt med oss på tlf: 965 889 268

SANTA POLA

Hipermercado Amika
Poseidon Presna

GUARDAMAR

Extranjero Bar/Restaurante

LA MATA

Saga Travel
Roy's Bar

TORREVIEJA

Den Norske Klubben
Los Arcos
Papeleria Baeza
Mas Amigos
Restaurant Rosaleda
Cafe Hudik
Heidi Frisersalong
Det norske konsulatet

LA SIESTA

Kiosco La Siesta

CIUDAD QUESADA

Presten
Skolen

LOS BALCONES

Kiosco Balcones

ROCIO DEL MAR

Bazar Kiosk

LA MANGA

Roy's Bar

Tegn abonnement på Spaniaposten

Du kan abonnere på Spaniaposten.

Avisen kommer ut med 22 utgaver i året.

Pris for et abonnement er:

**75€ (560NOK) per år for abonnenter i Norge.
40€ (300NOK) per år for abonnenter i Spania.**

Abonnementet betales til en av følgende konti:

Spania: CAM Bank 2090 0313 41 0084498803

Norge: Skandia Banken 97104561296

Merk innbetalingen (giro) med navn og adresse. Abonnementet settes i gang når innbetaling er registrert, og du får da tilsendt Spaniaposten fra førstkommande nummer.

Avisen blir postlagt på utgivelsesdagen.

Batasuna: En ny æra i kampen mot terrorisme

De fleste av oss som har annledning til å følge med i nasjonal presse, har siden begynnelsen av august kunne følge med i en historisk politisk prosess, legaliseringen av koalisjonen BATASUNA. Batasuna er et politisk nasjonalekstremistisk baskisk parti tilknyttet ETA, samtidig som det er en koalisjon eller fellesbeteignelse for dette og to andre politiske partier, kjent som Herri Batasuna (HB) og Euskal Herritarrok (EH).

Det hele startet med at den nye Loven som regulerer Politiske Partier ble godkjent i juni i år, og offentligjort den 4. juni, med 95% av stemmene i Cortes

Generales. Loven trorde i kraft 27. juni.

Den 4. august sprengte ETA en bilbombe i feriebyen Santa Pola. Til motsetting av vanlig har ikke terroristorganisasjonen meldt ifra om bomben. En 57 år gammel man fra Torrevieja, og 6 år gamle Silvia, datter til en Guardia Civil, blir drept i attentatet.

Den 6. august leverer regjeringen et skriv med syv motiver som bekrefter grunnlaget for å legalisere Batasuna, i henhold til den nye Loven om Politiske Partier som nylig er trødt i kraft.

Den 7. august nekter Batasuna å fordømme attentatet i Santa Pola under et møte i det Baskiske Parlament.

26. august vedtar Kongressen å annmøde Hoyesterett om å legalisere de politiske partiene Herri Batasuna, Euskal Herritarrok og Batasuna. Det er andre gang siden begynnelsen av demokratiet ble innført at Kongressen forsamles i august måned.

Den 30. august vedtar Ministerrådet å presentere en rettsak for høyesterett hvor man annmøder om legalisering av de tre ekstremistiske partiene, med over tusen bevis på at partiene er terroristorganisasjonen ETA politiske arm.

Den 16. september oppholder Batasuna å eksitere som politisk parti i kammerset i Navarra.

Også Cataluña ønsker mer selvstyre

Baskiske nasjonalister er ikke lenger alene om å kreve selvstyre fra Spania. Denne uken sluttet også nasjonalistene i Catalonia seg til kravet om mer frihet fra Madrid. Katalanske nasjonalister demonstrerer i Barcelona under slagordet «Ikke noe monarki, ikke noe politi». Nå krever den nye lederen for Catalonia nasjonalistparti mer frihet fra regjeringen i Madrid.

Om ikke det katalanske kravet nrvendigvis frerer til at Spania røkner, så vil det uten tvil føre til økt politisk spenning i kjølvannet av det stadig mer kritiske forholdet mellom José-Maria Aznars sentralregjering og de regionale myndighetene i Baskerland.

- EN NASJON

Det katalanske kravet ble satt fram mandag av Artur Mas, den nye, unge lederen for Catalonia nasjonalistparti, Konvergens og enhet (CiU). Mas har etterfulgt Catalonia legendariske lederskikkelse gjennom 22 år, Jordi Pujol.

Mas krevde at den katalanske

regionsregjeringen skal ha selvstyre i alle politiske språkmål med unntak av forsvars- og utenrikspolitikk. Han vil at Catalonia skal sende sine egne representanter til EU og andre internasjonale organer og ha det avgjørende ord i regionens skattpolitikk.

Catalonia må også bli formelt anerkjent av resten av Spania som «en nasjon», sa Mas. Forslagene vil stå sentralt i CiUs valgprogram ved neste års regionalvalg.

Kravene fra Catalonia lyder som et ekko fra kravene til Baskerland «lehendakari», eller regionale fristeminister, Juan José Ibarretxe, som for få dager siden krevde at Baskerland må bli «en assosiert stat» med Spania.

Catalonia har alltid ført en mer moderat og pragmatisk desentraliseringsspolitiikk enn Baskerland, selv om begge regionene ikke har lett noen anledning gå fra seg til å fastslå sin spesielle nasjonale identitet. I Catalonia kom dette spesielt tydelig til uttrykk under sommer-OL i Barcelona i 1992 da

mange satt igjen med et inntrykk av at dette var Catalonia, mer enn Spanias leker.

Artur Mas benyttet da også ordet «identitet» 23 ganger i sin tale mandag.

De to regionene er de økonomisk mest velstående i Spania, og kan derfor rve sterkt press på sentralregjeringen. Artur Mas kom også med en gulrot. Han sa at hvis forslaget hans gikk gjennom, så ville CiU bli med i den konservative sentralregjeringen til José-Maria Aznar. Det har Aznar lenge ønsket, siden CiU politisk er en naturlig forbundsfelte for Aznars Folkeparti (PP). CiU har vunnet hvert eneste valg i Catalonia siden 1980.

Men den første reaksjonen fra Madrid var forsiktig. Visestatsminister Mariano Rajoy sa bare at forslaget «ikke var en prioritet verken for Catalonia eller noen annen del av Spania», selv om selvstyre for Catalonia er forespelet i grunnloven.

Spaniaposten - Spanias suverent største publikasjon på norsk

Opplag: 8 000

Distribusjon over hele Costa Blanca

Ansvarlig utgiver:

INAZO AS

Nedre Vollgate 9

0158 Oslo, Norway

Org 980 396 924

Redaktør: Ammouche, Kim

Adresse i Spania:

SpaniaPosten

Apto. de Correo 586

03590 Altea (Alicante)

Espana

Deposito legal: A-155-2002

Kontakt: red@spaniaposten.com

Tlf: +34 965 889 268 (14.00 - 18.00)

Fax: +34 966 882 434

Web: www.spaniaposten.com

Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:

Ta kontakt for priser eller se vår website. Annonse materiell kan leveres som elementer for oppsett av annonse, på diskett, CD-ROM eller på mailadresse: desk@spaniaposten.com

Starter lavprisfly Bergen-Spania



Sterling starter opp med nok en rute mellom Alicante og Malaga. Denne gangen er det

Nedgang i Charter-reisende til Spania

Turoperatører forventer at færre nordmenn vil reise på pakketur til Syden neste år. Flere charterselskap vil tilby færre pakketurer i 2003 til solhungrike nordmenn. I år regner Star Tour med å selge 60.000 færre reiser enn i fjor. I 2003 forventer selskapet en ytterligere nedgang på 3-4 prosent, og hele ti prosent færre reisende for sommeren. Star Tour er ikke alene om å redusere tilbuddet i Spania. Vingreiser følger også etter med ett mindre tilbud til den Iberiske halvøya,

- Vi reduserer forventningene noe for neste år. Det er først og fremst på Spania, Mallorca og Kanariøyene tilbuddet vil bli redusert, sier administrerende direktør Frode Hansen i Star Tour.

Den stramme norske økonomien, konkurransen fra lavprisselskapene, det gode sommerværet samt lekkasjen til svenske operatører og flyplasser, er noen av årsakene til de lavere forventningene. Men størst innhugg i chartermarkedet har nok utviklingen med en rekke lavpristilbud på fly til Spania og økt privat utleie av

Bergensere som kan glede seg om bedre tilbud. Salgsjef Lars Hindum ved Sterlings hovedkontor i København sier til Bergens Tidende at Malagaruten starter lørdag 2. november, mens første fly til Alicante tar av dagen etter. Begge rutene skal flys en gang i uken. Braathens har allerede i dag en helårsrute mellom Bergen og Alicante på lørdager.

boliger som gir mindre etterspørsel etter de tradisjonelle "pakketurer.

Også Vingreiser forventer et strengere marked neste år. Der hevdes det at folk er blitt mer prisfokuserte nå enn tidligere, og turoperatørene merker større pågang på reiser til land som Tyrkia, Hellas og Bulgaria der prisnivået er lavere.

Starte firma ?

Odin Consultores, S.L. er et konsulentfirma med norsk og spansk kapital. Det tilbyr konsulentjenester og rådgivning innen tomt- og eiendoms-utvikling, bedrifts-establering, finansiering, regnskap, økonomi og selskapsrett.



C/ Fotógrafos Darblade 16, 031180 Torrevieja, Alicante.
Tlf & Fax: (+34) 96 570 61 29

TJEN PENGER PÅ DIN SPANIABOLIG NÅR DU IKKE BRUKER DEN SELV!

Vi trenger enda flere utleieboliger fra Alicante i sør til Calpe i nord. Tjen penger på din feriebolig ved å lå oss leie den ut for deg. Ta kontakt med oss for en uforpliktende samtale. Vi tar service på alvor!

KONTAKT OSS FOR UTEIE NÅ !

Vi har leietakere i kø for alle typer boliger.

TRENGER DU FERIE?

Vi finner din plass i solen. Vi kan tilby alt fra ukesleie i sommer til langtidsopphold i vinter. Ta kontakt, så skaffer vi deg din perfekte feriebolig. Ses i solen!

P
P
S

Pers Property Service

Bilutleie - Ettersyn - Utleie - Formidling/salg av bolig - Alarm

BILUTLEIE

24 timers flyplass service

Telefon/fax: 966 723 064 Mobil: 655 249 682

e-mail: pers@inha.no Web: www.pers-property.com

MENNESKER IMELLOM MENNESKER IMELLOM

Ondt i livet?

Har du Glemt Gleden?

Lyst til å gjøre noe med det?

Ta kontakt for en personlig samtale

Ring meg på telefon 965 529 105 eller
620 636 973

Agnete Tjærandsen

MENNESKER IMELLOM MENNESKER IMELLOM

www.uteieren.com

Vi leier ut kvalitetsboliger for kort- eller langtidsopphold på Costa Blanca.

Vi arrangerer Golf-turer som inkluderer bolig, leiebil og greenfee.

Mail: admin@uteieren.com

Tlf: +34 966 773 012
+34 679 946 278

Ny butikk

Henriette

Urb. La Florida, Zona comercial, Orihuela Costa
(2.etg. over restaurantene)

NORSKE BØKER, NORSK STRIKKEGARN,
PINNER, MØNSTERHEFTER OG BRODERI, m.m.

Vi ønsker også å komme i kontakt med malere, keramikere etc. som kunne tenke seg å selge sine produkter gjennom butikken (kommisjon).

Tlf. 965 32 73 58 / 669 741 504
E-mail: rwak@wanadoo.es

CBS

COSTA BLANCA TOTAL SERVICE

Tlf.: +34 966 896 370 eller +34 686 938 117
E-post: costablancaserv@terra.es
Besøk våre websider:
www.spaniaservice.no

Fakta om sommer-turismen i Benidorm

Benidorm har mange trofaste turister, men merker også en økning av besøkende som kommer for første gang til byen. Trenden i øyeblikket er kortere ferier, gjerne bare på et par dager. Gjennomsnittstiden om sommeren overstiger ikke 15 dager, men ligger på 13,1.

Benidorm kommune har gjennomført en undersøkelse som viser at mens det gjennomsnittlige antallet besøksdager i 1999 var på 16, er det nå, tre år etter 13,1. Det viser seg at turistene som kommer til Benidorm i sommermånedene nå stort sett oppholder seg der i 10 dager eller mindre. Byen har mistet endel faste turister i forhold til tidligere år, men dette blir til en viss grad kompensert med nye turister som besøker Benidorm for første gang.

84 av 100 forespurte ønsker å komme tilbake til Benidorm.

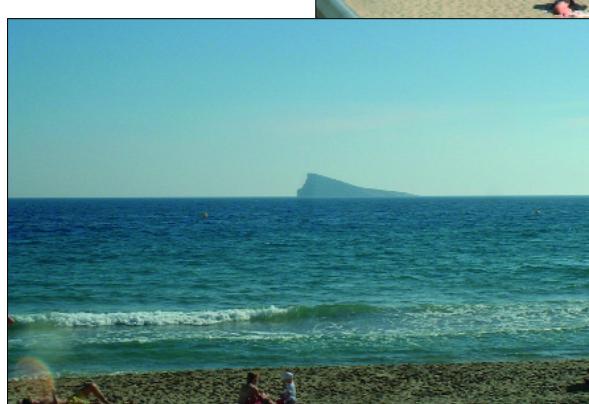
Selv om turistene utgjør store inntekter for Benidorm, er det også ulepper med turismen. Det blir bl.a. større problemer med trafikk og parkering. For å minske trafikken i byen, har man nå innført Blå Sone med parkometeravgift - og dette er ikke veldig populært. Det har blitt foreslått forskjellige løs-

ninger når det gjelder denne parkeringsavgiften, slik som at innbyggerne i Benidorm skal kunne ha et parkingsbevis som viser at de bor i byen og derfor skal kunne slippe å betale, men dette har ikke blitt godkjent.

Undersøkelsen viser også at turistene liker at Benidorm er en ren by uten for mye bråk, men hovedårsaken til at folk velger byen som feriested er først og fremst klimaet.



TO UKER:
Gjennomsnittsoppholdet om sommeren ligger nå på 13,1



Norsk toller på ferie i La Manga fant 1.6 tonn hasj

Den norske tollkvinnen var på ferie i La Manga med sin far da de på en spasertur fikk øye på en halvt nedskjult småbåt ute på landtungen. Rundt båten fløt det noen sorte plastsekker. Tolleren fattet straks mistanke og da hun åpnet en av sekkene

viste det seg at den var full av hasj.

Hun kontaktet umiddelbart den norske ambassaden i Madrid hvor sambandsmannen for toll og politisaker Roar Sellevold brakte opplysingene videre til spanske myndigheter. Da

guardia civila hadde undersøkt de sorte plast sekkene kunne de bekrefte beslaget av 1600 kilo hasj. Beslaget tilsvarer sånn ca.hva norske tollere beslaglegger i løpet av ett helt år.



SAVNED: 1.6 tonn hasj lå flytende få meter fra land på La Manga



Svensktalende Tannlege
Kati D. Dorianu
Diplom fra Karolinska Institutet i Stockholm
Glem Tannlegeskrekk!

I moderne og avslappende miljø behandler vi deg med det nyeste teknikker og de beste materialer innen tannbehandling.

Calle Mayor 67, Piso 1B, La Mata, Torrevieja
Tlf: 966 925 595 Akutt-telefon 686 851 043
E-mail: kdorianu@hotmail.com

Boligsøk på Internet...

MEDESTATE.COM

Trenger du leiebil?

- ENKELT
- TRYGT
- RASKT

Reserver online

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Flyttespesialisten S.L.

17 års erfaring med flytting mellom Norge og Spania

Telefon Spania: (0034) 965 888 261, Fax (0034) 966 814 091, mob (0034) 676 955 195
Telefon i Norge: (0047) 333 70 150, fax(0047) 333 70 151, mob (0047) 905 61 391



- Ordner alle papirer, pakker og lugrer.
- Kjører to ganger i måneden mellom Spania og Skandinavia
- Vi dekker ditt behov: Frakter like gjerne en liten kartong som et helt flyttelass!

Ikke størst - men først!

Mail: flyttespesialisten@ctv.es - Web: www.flyttespesialisten.com

Eiendomsprisene fortsatt opp

Alicante provinsen har hatt tredje største prisoppgang på eiendom i Spania. Prisen på eiendom har steget drastisk med over 20% i årets første ni måneder, til tross for spådommer fra "eksperter" om at eiendomsmarkedet markedet ville falle kraftig i samme periode.

De raskt stigende priser i hele Spania har forårssaket bekymring i flere sektorer og mange eksperter frykter nå at situasjonen vil føre til en negativ effekt på såvel vanlige folk som industri og næringsliv.

Alicante provinsen opplevde en stigning på 21.49% på brukte boliger i årets første ni måneder. Kun Madrid opplevde en høyere stigning i prisene med 27.33%. Snittstigningen i Valencia regionen var i overkant av 19%.

Selv om den største prisstigningen har vært på brukte boliger har også prisen på nye boliger steget med ett snitt på 14.2% over hele Spania. Alicante området har likevel en snittpris

pr. m² som er lavest i Spania på 742 Euro. Til sammenlikning er snittprisen i Madrid på 2.278 Euro.

Offisielle tall viser at det nå koster 72% mer å kjøpe bolig enn hva det gjorde fire år siden i 1998, før markedet virkelig begynte å stige raskt.

Som et eksempel: En bolig på 90m² kostet 11.7 millioner pesetas i 1999 ville i Juni dette året ha en verdi på 107.424 euro (17.9 millioner pesetas). Dette tilsvarer en økning på nesten 53% eller 6.2 millioner pesetas.

Eksperter i regjeringen og nasjonalbanken advarer mot flere bekymringsverdige forhold:

- Generelt høyere lønninger
- Etterspørselen etter boliger
- Den økende praksis hvor man bruker eiendom som investeringsobjekt
- Lave renter på bolig-lån

I en nylig studie utført av Banco de España fant man at mellom 1995 og 1999 ble det bygget 82% flere boligene enn som ble brukt som familieboliger. Dette viser at flere kjøper boliger enten for å leie ut, bruke som ferieboliger, eller som en investering for re-salg ved ett senere tidspunkt. Disse tallene steg til 152% mellom 2000 og 2001. Delvis kunne denne stigningen tilskrives investering av "sorte" pesetas i forkant av Euro introduksjonen.



EKSPERT?: I februar 2001 rådet Per Svensson i FIPE folk til vente med å kjøpet i påvente av den kraftige nedgangen han da spådde om..

- De som ikke fulgte hans råd og kjøpte bolig den gang ville i dag sittet med en verdistigning på over 30%



ETTERSPURT: Alicante provinsen opplevde en stigning på 21.49% på brukte boliger i årets første ni måneder.

KOMMENTAR:

TALLENE I DENNE ARTIKKEL ER I SNITT FOR HELE REGIONEN. I ENKELTE OMRÅDER LANGS KYSTEN MED SPESIELL HØY KONSENTRASJON AV UTLENDINGER HAR PRISENE HATT EN OPPGANG BETYDELIG HØYERE ENN SNITTET I REGIONEN. PRISOPPGANGEN HAR NÅ LIKEVEL BLITT MINDRE KRAFTIG TIL NÅ I 2002 ENN I 2001. MEN OPPGANGEN FORTSETTER TIL TROSS FOR AT MAN KAN LIKEVEL SE MEGLERE SOM SETTER NED PRISENE PÅ ENKELTE OBJEKTER. DETTE SKYLDER SOM OFTEST FEIL PRISING I ETT MARKED MED SÅ STOR OPPGANG AT BOLIGEIERE GJERNE HAR UREALISTISCHE FORVENTNINGER TIL PRISSTIGNINGEN PÅ SINE BOLIGER. PRAKSISEN MED AT SELGER SELV PRISER BOLIGEN OG IKKE MEGLER ELLER TAKSTMANN GJØR OGSÅ AT MANGE BOLIGER PRSES FEIL OG AT MAN SER PRISER PÅ TILSVARENDE BOLIGER KAN VARIERE STERKT INNENFOR SAMME MARKED.

svake aksjemarkedet og den bunn-lave tiltrent investorer har til børser og verdipapirer i dag. Investeringer i eiendom fremstår som som mer attraktive enn noensinne.

En studie viser at den gjennomsnittlige familien i Alicante området bruker bare 38% av husholdningens inntekter for å betale sin bolig. Mest betaler de som bor på Balearene hvor det samme tallet er 68.3%. De lave rentene har gjort at flere nå foretrekker å kjøpe bolig fremfor å leie. Den offisielle "Mibor" renten fra Banco de España er på sitt lavest noensinne 3.24%.



SOLSKINN COSTA BLanca

Størst utvalg i nye og brukte boliger!

WWW.SOLSKINN.NO

Tlf. Norge: 51 65 51 63/415 18 510

Tlf. Spania: 965 709 201/660 722 844

Trenger du leiebil?

Nettstedet SpaniaGuiden.no samarbeider med Centauro og Europa Rent a Car for å kunne tilby deg best pris på leiebil over hele Spania og god service på ditt eget språk.

1. Gå til www.spaniaguiden.no/leiebil
2. Velg ønsket bil og sted for henting/levering
3. Velg antall dager du vil leie
4. Sjekk prisen
5. Når du har den bilen du ønsker, trykk på "booking"

Du betaler bilen når du henter bilen!

 [SPANIAGUIDEN.NO](http://www.spaniaguiden.no/leiebil)

www.spaniaguiden.no/leiebil

 **centauro**
rent a car



Mundomar - havets verden!



Delfinshow i høyt tempo

Har man en dag uten for store planer, kan en liten tur til Mundomar anbefales. Her kan man oppleve mange av havets fineste og mest gøyale beboere, og da er det selvsagt spesielt å eksemplarer som utmerker seg mest: sjølvene og delfinene. I tillegg til disse to finner man skilpadder, flamingoer, pingviner samt et stort utvalg av fargerike papegøyer.

Et besøk i Mundomar bør innebefatte følgende show:

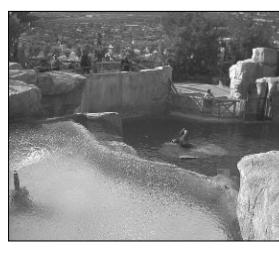
Papegøyeshow: kl. 11.15, 14.15 og 15.15
Sjøløveshow: kl. 12.15 og 16.00
Delfinshow: kl. 13.15 og 17.00

Mundomar er et flott anlegg som ligger i utkanten av Benidorm, rett ved siden av Aqualandia - et badeanlegg (som for øvrig også kan være verd et besøk). Man kan se

Mundomar på lang avstand, det er et fremtredende sjørøverskip plassert helt på toppen av anlegget, og det er her delfinshowene foregår. Stedets restaurant er laget som en stor "hytte-landsby" - og det finnes en lekeplass midt inne i Mundomar som er fin for å gi de minste

utløp for litt energi før de skal plass å sette kurset mot sammen med familien!

Alt tatt i betraktning - en fin



"Vi synes kanskje at Lølligøp blir litt i tøffeste laget..!"

JODA, DET SVINGER SIKKERT MEN...
[KANSKJE DU HELLER VIL HA LITT MER TRØKK?]

Le den norene rocketrubaduren Tom Richard etta en spiss på ditt party. Pop, rock, rap, ballader og alskens grømme allsangslåter fra 80-tallet og fremover, krydret med slave visser og generelt fjas før festen til å ta av. Det loves bånn gass og full pupp fra den barskeste rubaduren på denne siden av Pyrenéene.

Spiller alt fra Police og Pink Floyd til Britney Spears, ABBA og Robbie Williams. Passer helt glimrende til brylluper og bursdager.

PS. Ikke for folk med svakt hjerte!

Tel: 888 880 821 Mob: 838 122 821



COSTA BLANCAS MARKEDER

MANDAG:	Callosa d'en Sarrià Dénia Parcent Santa Pola Elche La Nucia Altea Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Jalón Orihuela Benidorm El Campello Guardamar La Mata Muchamiel Ondara Polop San Miguel de Salinas Tuelda
TIRSDAG:	Alicante Gandia Jávea Pego
ONSDAG:	
TORSDAG:	Alicante Gandia Jávea Pego
FRIDAG:	Rojales La Marina (Torrevieja) Vila joyosa Alfás del Pi Finestrat Gata de Gorgons Dénia (Frukt og grønsaker) Los Montesinos (natt) Moraira-Teulada Oliva Pilar de Horadada (natt) Torrevieja Alicante Almoradí Benissa Calpe Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt) Gandia Santa Pola
LØRDAG:	
SØNDAG:	Ciudad Quesada (Zuco) Campo Guardamar

NOVEMBER	
Lørdag	02.kl. 11.30: Grøtserving på Kirkesenteret.
Søndag	03.kl. 11.00: Gudstjeneste, Minnekirken. Kirkebuss.
Tirsdag	05.kl. 19.30: "Alltid på en tirsdag". Kirkesenteret.
Lørdag	09.kl. 11.30: Grøtserving på Kirkesenteret.
Søndag	10.kl. 11.00: Gudstjeneste, Minnekirken. Kirkebuss.
Søndag	10.kl. 17.00: Familegudstjeneste på Kirkesenteret.
Tirsdag	12.kl. 19.30: "Alltid på en tirsdag". Kirkesenteret.
Torsdag	14.kl. 19.30: "Fest på kjerka". Minnekirken. Kirkebuss.
Lørdag	16.kl. 11.30: Grøtserving på Kirkesenteret.
Søndag	17.kl. 11.00: Gudstjeneste, Minnekirken. Kirkebuss. Etter gudstj.: "Ut-i-det-blå-tur".
Tirsdag	19./Onsdag 20.Julemesse på Kirkesenteret. Se nærmere kunngjøringen
Lørdag	23.kl. 11.30: Grøtserving på Kirkesenteret.
Søndag	24.kl. 11.00: Gudstjeneste, Minnekirken. Kirkebuss.
Tirsdag	26.kl. 19.30: "Alltid på en tirsdag". Kirkesenteret.
Torsdag	28.kl. 19.30: Kultkveld på Kirkesenteret. (I samarbeid med Den norske Klubben.)
Lørdag	30.kl. 11.30: Grøtserving på Kirkesenteret.

KIRKESENTERET I ALBIR

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
BENIDORM:	Søndager kunst og antikk fra 0900
CALPE:	Søndager jazz, funk og loppemarked
DÉNIA:	Onsdager fra 0800-1400
JALÓN:	Fredager fra 0800
MORAIRA-TEULADA:	Lørdag lopp- og antikkmarked fra 0800-1400
LA NUCIA:	Daglig antikkmarked fra 0700
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager loppemarked
	Søndager kunst og antikk fra 0900

Det norske kirkesenter
Carrer Mart 8
03581 Albir
Alfaf del Pi, Espana. Tlf: 00 34 966 86 7474

KIRKESENTERET I TORREVIEJA

27.kl 1500: "Gla sang" i La Siesta kirke.
29.kl 1100. Foredrag v/prof. Åge Holter. Tema: Scener fra en statskirke: Kongens mann og misjonær på Grønland - Hans Egde.
NOVEMBER
02.kl 1300-1500. Grøtsalg i prestegården.(Avlyses ved regnvær)
03.kl 1500. Allehelgensmesse i La Siesta kirke.
08. Bussstur til Novelda-diskritet
09. kl 1300-1500. Grøtsalg i prestegården. (Avlyses ved regnvær)
10. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
12. kl 1100: Foredrag v/prof. Åge Holter. Scener fra en statskirke. Et norsk alternativ: Folkekirkjen - visjon eller ruin?
16. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården.(Avlyses ved regnvær)
17. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
18. kl 1700. "Fest på kjerka." på rest. Los Arcos.
24. kl 1500. Gudstjeneste i La Siesta kirke.
27.kl 1300-1900. Julemesse på rest. Los Arcos.

Arbeidsgruppe hver onsdag kl 1100 i prestegården.

«Armonía de Noruega». Sjømannskirkens kor i Torrevieja, over hver torsdag kl. 1200-1400. i Palacio de la Musica Dirigent Anna Marie Hvaal Solberg. Leder Turid Mørk Thouless

Rosemalingkurs i prestegården lærer Bjørn Pettersen. Påmelding til prestekontoret. Begrenset med plasser.

Barnegrupper og ungdomsgruppe.

Avda. de las Naciones 6,
Ciudad Quesada,
03170 Rojales
Tlf.: 00 34 966 717768

Faks: 00 34 965 725486

Mobil: 00 34 629 084172



BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
BENIDORM:	Søndager kunst og antikk fra 0900
CALPE:	Søndager jazz, funk og loppemarked
DÉNIA:	Onsdager fra 0800-1400
JALÓN:	Fredager fra 0800
MORAIRA-TEULADA:	Lørdag lopp- og antikkmarked fra 0800-1400
LA NUCIA:	Daglig antikkmarked fra 0700
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager loppemarked
	Søndager kunst og antikk fra 0900



Hjelpe oss å holde denne siden oppdatert! Tips oss på mail: event@costablanca.no eller bruk fax eller telefon. Nummeret finner du nederst på side 2

Skjellhuset i Rojales



Selv om vi har vært der flere ganger tidligere oppdager vi stadig noe nytt. Eieren, D. Manuel Fulleda Alcaraz, har etter eget overslag brukt rundt 800 000 skjell for å lage den imponerende mosaikken som dekker en overflate på til sammen mer enn 600 m². I tillegg til skjellene har han også brukt keramiske fliser og små speil- og glassbiter.

Señor Alcaraz begynte på prosjektet i 1992 og har gjort alt arbeidet selv. Han forteller at han i utgangspunktet hadde et

hus som alle andre. Et hus som egentlig var ganske kjedelig og i tillegg stadig vakk måtte ha nye strok med maling. Han ville noe annet og fikk ideen om å dekke en av veggene med skjell. Dette så han for seg ville bli både vakkert og holdbart. Da den ene veggen var ferdig ble det en vegg til, og så enda en. I dag er huset nærmest blitt omdannet til en eneste stor skjellskulptur og fortsatt har den 69 år gamle mannen planer om å gjøre mer.

Han understreker at ideen var hans egen og at han i



Tre generasjoner av familien Ahlström innom, mens Spaniaposten var på besøk

Å gå gjennom porten til skjellhuset i Rojales er omrent som å bevege seg inn i et eventyr. Alt er dekorert, fra blomsterpotter og takrenner til store veggflater. Rundt omkring står små og store skjell-skulpturer. Til og med et av rommene i huset er "tapetert" med skjell.

utgangspunktet ikke har kopiert noe andre har gjort. I ettertid har han hørt om to andre skjellhus i Spania, et i Sevilla og et nord for Barcelona. Disse kan imidlertid ikke måle seg med hans når det gjelder størrelse og antall skjell.

De fleste skjellene har han samlet på strandene ved La Mata og Guardamar. I tillegg har han alltid hatt med seg en liten lading tilbake når han har vært på reise i Frankrike og andre steder i Spania. Litt hjelp til å skaffe nok skjell har han fått. En dag sto det ei lita jente utenfor porten med en pose full og lurt på om han kunne bruke dem. Det har også hendt at han har funnet bæraposer med skjell stående utenfor huset.

Med skjellhuset har Rojales fått en artig turistattraksjon som blir hyppig besøkt selv om den ligger litt bortgjemt i ei sidegate. Mens Spaniaposten var der kom tre generasjoner av familien Ahlstrøm innom. De ble tatt imot av en huseier som var tydelig stolt over å kunne vise fram boligen sin. I likhet med



alle andre lot de seg fascinere, farfar minst like mye som barnebarna.

Det koster ingenting å komme å se, men Alcaraz har en liten skål stående i patioen hvor han gjerne ser at vi legger igjen noen mynter.

Rojales ligger omrent 10 km nordvest for Torrevieja. For å finne fram til skjellhuset kan man spørre en lokalkjent etter La Casa de las Conchas.



D. Manuel Fulleda Alcaraz, har etter eget overslag brukt rundt 800 000 skjell



Nå også i Spania!

Seriøse forhandlere søker.

Store inntjeningsmuligheter

Bli med fra starten!

Eksklusive merker som:

- Michael Schumacher
- Heidi Klum
- Sónia Kirsberger
- Udo Walz



I dag er LR-International representert i 24 europeiske land og har mange kvalifiserte LR-forhandlere.

Vi tilbyr innovative produkter av høy kvalitet innen

- Parfyme og kosmetikk
- Helsekost
- Solprodukter
- Gaveartikler

Torrevieja:

Soltrollet Barnepark

Hun møter oss med minstejenta på armen - Cecilie Raabe. Hun og familien hennes har gjort det som mange drømmer om, og faktisk stadig flere tør å gjøre: De har solgt alt de hadde i Norge og flyttet til Spania. I et koselig hus i Ciudad Quesada i Rojales utenfor Torrevieja vil de nå starte på nytt, i Spanias sol og varme.

Cecilie Raabe er en av de mange her i Spania som når de kommer hit gjerne begynner å arbeide med noe helt annet enn de gjorde i Norge. Hun har gått på BI og er utdannet diplomøkonom, men har jobbet som dagmamma etter at datteren kom til verden. Nå satser hun på å starte sin egen barnepark for skandinaviske barn.

Til nå har hun 9 barn i barneparken sin, og de er fordelt på litt forskjellige tider utover i uken. Tirsdager og torsdager har hun flest barn, mens mandag, onsdag og fredag er det litt roligere. Noen er her også fast hver dag.

Cecilie har hatt annonser inne på internett, og i tillegg har hun kjørt rundt i Torrevieja og Guardamar for å sette opp plakater for å få folk til å oppsøke barneparken hennes, og dette har hun lykkes bra med.



MORSOMT: Idet vi sier takk for oss og Cecilie følger oss ut av porten, spør vi om det ikke kan bli veldig slitsomt å ha barnepark hjemme hos seg selv? Jo da, sier hun. Det er slitsomt, men gøy!



TRIVES: Cecilie Raabe med datteren Iselin og et av barna i barneparken, danske Fredrikke.

Det er allikevel fremdeles mulig å få plass til barna sine i parken hennes, for hun vurderer allerede å ansette en person til som kan jobbe sammen med henne.

De norske barna her i Spania som ikke går på verken norsk eller spansk skole eller er i spansk barnehage, har ofte ikke så mange å leke med på hverdag-

ene. Dette er en av grunnene til at foreldrene ønsker å ha barna hos Cecilie en dag eller to i uken. Andre igjen jobber for eksempel i Torrevieja, og bruker barneparken som en vanlig barnehage/dagmamma-løsning.

I Soltrollet barnepark finnes leker, kassettspiller med masse norske barnesanger, norske barnebøker - og vi kjenner oss igjen inne i huset hvor pyntegenstander og lignende enten mangler helt eller står veldig høyt opp i hyllene. Cecilie er opptatt av barnas sikkerhet, og det arbeides med å sette opp ekstra gjerder inne på tomten slik at alt skal være i forskriftsmessig stand.

Soltrollet barnepark holder i utgangspunktet åpent fra 09.00-16.00, men Cecilie er fleksibel med tiden dersom dette trengs. Noen av barna blir hentet når de eldste blir hentet fra Den Norske Skolen i Rojales, andre når mor og far er ferdige på jobben. Barna har med seg en matpakke hver dag, og i tillegg lager Cecilie i stand et måltid til alle sammen midt på dagen. Nå planlegges det snart å starte opp med "juleverksted", og i tillegg har Cecilie lyst til å ta med seg barna ut på turer rundt i nabologatet, da selvfølgelig i følge med i alle fall en voksen til. Hun

Vi har flyttet
og ønsker
gamle og nye
kunder velkommen!

HeadLines

Dame og herrefrisør · Centro Arabi Plaza
Alfas del Pi · Tlf: 965 887 900

NOR.TEC.Services

AquaCure
WATER PURIFICATION SYSTEM
SAMARBEIDSPARTNER I NORGE
APC 461309 RUD

Ole-Johnny Nordby
Telefon: 966 860 699
Mobil: 620 507 219
E-mail: ojnordby@eresmas.com

Tar minimal plass i benken.
Billig i drift.
Opp til 1000 ganger bedre renseeffekt enn tradisjonelle filtere.
Vi har gode referanser, ring oss!
NIVA testet (Norsk Institutt for vannforskning)

DET ER VI SOM HAR VANNET MED DEN NORSKE SMAKEN

Yoely
Alfas del Pi

Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico García Lorca nr 15
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

har også spurt Den Norske Skolen i Rojales om det er mulig å få samarbeide med dem på noen aktiviteter, som for eksempel 17.mai-feiring. Dette har hun fått positive tilbakemeldinger på.

BARNEVAKTORDNING

Cecilie Raabe ønsker å starte opp enda et tilbud når det gjelder barnepass - en barnevaktordning. Hun holder på å jobbe med å komme i kontakt med ungdom/voksne som kan tenke seg å sitte barnevakt en kveld innmellom, for dette har mange

er stort behov for. Det sosiale nettverket er ikke helt det samme her i Spania som vi er vant til hjemme i Norge, og det er ikke alltid like enkelt for far og mor å kunne gå ut å spise middag en kveld uten å ha med seg barn. Dette ønsker Cecilie å gjøre noe med. Hun vil prøve å være en mellommann som kan formidle kontakt mellom foreldre og eventuelle fremtidige barnevakter.

Viktige verb og bruken av dem



ESTAR

Som den observante leser har kunnet konstatere, er store deler av dette kurset viet til verbet og bøyning av verb. Verb er det senningsledd som uttrykker handlingen, og det er derfor viktig å kunne bruke verb rett. Siden det spanske språk vanligvis utelater det personlige pronomen er det enda viktigere enn i.f.eks. norsk at man vet hvordan verb bøyes.

Vi har allerede snakket om de forskjellige verb typene -ar -ir- og -er verb. Alle regelrette verb følger denne "malen" med unntak der hvor vi har diftonger. Også reglene for diftonger har vi gått igjennom. Her vil vi presentere noen verb som ikke er regelmessige, og som er viktige å kunne da man til stadighet kommer borti disse verb.

Tidligere har vi nevnt verbene ser og estar som uttrykker å være på norsk

	SER	ESTAR
Entall 1. person	Soy	Estoy
2. person	Eres	Estás
3. person	Es	Está
Flertall 1. person	Somos	Estamos
2. person	Sois	Estáis
3. person	Son	Están

BRUKEN AV SER

Juan es jardinero
Somos de Noruega
Son las diez
¿Sois hermanos?

Verbet ser brukes når man angir en varig tilstand, bl.a. ved yrke, herkomst, klokkeslett, slektsskap, dato, religion.....

BRUKEN AV ESTAR

Estoy en el supermercado
Mi casa está en Altea

Her brukes estar for å si noe om hvor noe befinner seg, ligger, er etc. Altså brukes estar ved stedsbestemmelser.
Ved adjektiver (det som beskriver handlingen i setningen) bruker man ser og estar avhengig av hva hva adjektivet beskriver. Er det en varig egenskap brukes SER er det noe forbıgående bruker man ESTAR

-Mi amigo es muy simpático Vennen min er veldig sympatisk (Varig tilstand)

-Mi amigo está muy simpático hoy Vennen min er veldig sympatisk i dag (Forbigående tilstand)

BRUKEN AV HAY

Hay brukes ofte på spansk der man på norsk ville brukt "er"

En el Albir hay una panadería noruega I el Albir er det et norsk bakeri.

Hay cuatro palmeras en el jardín Det er fire palmer i hagen.

¿Hay alguien aquí? Er det noen her?

Hay er ubøyelig, og brukes sammen med substantiver i uten artikkel, i ubestemt form, tallord og ubestemt pronomen. Man kan ofte bytte ut er med det finnes på de stedene hvor man bruker hay.

BRUKEN AV TENER

Enkelte verb brukes på spansk anderledes en på norsk. I stede for verbet tener som direkte oversatt betyr å ha, ville man på norsk ofte brukt verbet å være. Bøyningen av tener sto i forrige utgave av Spaniaposten

Tengo treinta años
¿Tienes sed?
Tenemos hambre

Jeg er tretti år
Er du torst?
Vi er sultne



Legekontoret

Nå har vi åpent alle hverdager i Torrevieja!

Dr. Vidar Hjelset
Dr. Herulf Torset

Fra ca 15. oktober åpner ny klinik i Albir
Dr. Morten Melbye

Timebestilling

Klinikadresser:

La Nucia: 686 038 181
Urb. El Dorado 4,
03530 La Nucia

Torrevieja: 699 364 029
Sydenhus
Avda. Alfred Nobel 121
03180 Torrevieja



Implantater, kroner, broer, proteser, estetikk, fyllinger, bleking ellerrens?

Anne-Siri Mohn Larsen (Norsk tannlege)
Dr. Pedro J. Amor Koole (Hollandsk tannlege)

Vi snakker norsk og engelsk
Åpent kl. 10.00 - 14.00

Vårt kontor i Torrevieja:

Avda. de la Libertad, 2, 4. etg. B
03180 Torrevieja
(Ovenfor Tivoli)



FINT Å VITE.....

OM NAVN

Spranget er ganske langt fra tradisjonelle norske navn og til internasjonale og spanske navn.

I Spania har mange navn en religiøs betydning, som for eksempel Dolores - som betyr smerten (etter lidelsene til Jesus på korset), Mercedes - som betyr nåde, Jesús - som sier seg selv og José eller Maria - som er oppkalling fra Josef og Maria. I Spania er det også ganske vanlig å oppkalle barn etter foreldrene.

Noe som kan virke komplisert for nordmenn er at i Spania har de fleste to etternavn. Barn beholder både fars og mors første etternavn, og dermed en kvinne tarmannens etternavn når hun giftet seg bruker "de" foran.

Benidorm by opprustes opp

Arbeidet med det nye underjordiske parkeringsanlegget i Calle Gerona har startet. Dette er bare en av en rekke nye infrastrukturprosjekter i turistmetropolen. En større oppgradering av hovedgaten Avenida Mediterraneo som løper mellom sentrum og Rincón de Loix er på vei. Promendaen på Poniente stranden skal også opprustes.

Opprustingen av Avenida Mediterraneo er ventet å koste 18 millioner Euro. Byrådet kommer til å inføre spesielle skatter for de næringsdrivende i området for å hente inn disse pengene.

Opprustingen av Poniente stranden er ventet å koste 20 millioner Euro som man regner med at det spanske "kyst departementet" vil betale.

I Rincón de Loix området vil det også bli oppført ett kultur og kongress -senter på 80.000m².

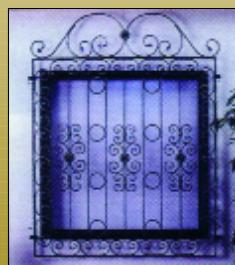
STOPP TYVEN VED DØREN

CARPINTERIA METÁLICA SCANDINAVIA TORREVIEJA

Vi er spesialister på:



- Sikkerhetsdører
- Sikkerhetsgjerder
- Concertina sikkerhetssystemer
- Gjerder
- Garasjeporter
- Aluminium



Alle mulige modeller

Gratis kostnadsoverslag på stedet!

Vi har skandinavisktalende personale
Tel: 659 406 621 & 965 705 373

DIN SKANDINAVISKE RADIO PÅ COSTA BLANCA

Vi er å høre på:

OCT FM 94,6



Alle hverdager kl. 14.00
Norske og spanske nyheter
Reportasjer og mye god norsk musikk.

Tlf: 966 864 140

www.costablancaradio.net

Når det gjelder

FORSIKRING

for din bil - spør oss

Vi har den du trenger. Hus, hjem og familieforsikring
Vi hjelper deg også med omregistrering av bil

FÖRSÄKRINGSAGENTUREN

Cortes Valencianas 52 - Torrevieja (lyske supermarketet)

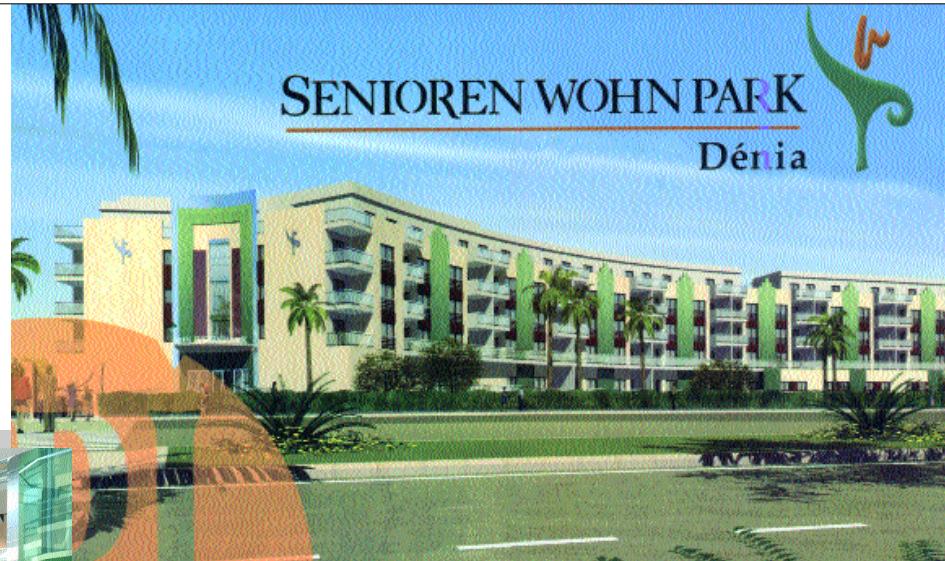
Telefon: 965 706 235 Fax: 965 706 269
Mobil: 654 635 596 - Spør etter Hasse
Åpent mandag til fredag 10:30 - 14:00

Seniorresidens i Europas California

Ett- og to-roms leiligheter, studio og toppleiligheter til leie i det mest sofistikerte og det eneste internasjonale seniorresidenskompleks i sitt slag i Europa, 100 meter fra den hvite stranden i Dénia, og 100 meter fra sentrum.

Vårt unike konsept, som følger standarden til "Sheltered Accommodation" i Storbritannia, "Assisted Living" i USA og "Betreutes Wohnen" i Tyskland, gir deg alt du trenger og luksusen du forventer i denne livets gylne tid.

Vi tar nå imot reservasjoner for 2003.



SENIOREN WOHN PARK

Dénia

VÅRE FASILITETER OG SERVICE:

Ett- og to-roms leiligheter, studio og toppleiligheter - nødalarm i alle leiligheter - stor resepsjon i foajeen - Elegant restaurant og kafé med terrasse - rom for private funksjoner - musikkrom - bibliotek - stort fellesrom - frisør - minisupermarked - aviskiosk - sauna - bølebad - hobbyrom - gym - stort svømmebasseng i hagen - oppvarmet innedørsbasseng - utendørs grill - forskjellige kulturtildelser - et vakkert kapell.

MEDISINSK SERVICE OG SYKEPLEIE:

Geriatrisk klinik og sykepleierstasjon for alle pleienivåer - medisinsk bistand og pleie i leilighetene - 24 timer akutt service - flerspråklige leger, spesialister og pleiere - medisinsk klinikk - fysioterapi - refleksioneterapi - farmaceutisk service og så videre.

Ring oss for å være med på ett av våre informasjonsmøter!

Plaza Jaime 1, 2, 03700 DENIA
Tel. 965 789 491 Fax. 965 789 528
Utenfor kontortid:
Engelsk/ spansk: 609 116 937
Tysk: 676 928 649

Merk våre nye telefon nummer!



For informasjon og detaljer, kontakt oss:

COSTA BLANCA INVEST
PROMOTORA Y CONSTRUCTORA



SPØR VÅR EKSPERT

Konsulentfirmaet Odin Consultores S.L. har eksperter innen eiendom, tomteutvikling, økonomi, finansiering, firma- etablering, regnskap og økonomi. Har du et spørsmål? Send det til red@spaniaposten.com så vil vi svare så godt vi kan. Vi forbeholder oss retten til å trykke spørsmålet (anonymt) og svaret der som det kan ha generell interesse.

Residencia for personer som driver enkeltmannsforetak

Å søke residencia er noe som er aktuelt for alle som skal være i Spania i over 183 dager i kalenderåret. De fleste av våre leser som søker residencia, mottar som regel trygd, pensjon eller livrenter fra hjemmlandet, slik at minimumsinntektene som kreves av spanske myndigheter dekkes. Men hvordan er det å søke residencia for en person som skal starte eget foretak i

Spania?

Som alle andre EU og EØS medlemmer har nordmenn krav på residencia i Spania, også hvis man skal starte eget foretak, og med den økonomiske usikkerheten som det kan medføre for spanske myndigheter. Fremgangsmåten for å søke residencia som enkeltmannsforetak er som følger:

Man må først få et NIE- nummer, som man kan få ved den nærmeste delegasjon av skattetaten (Hacienda). Dette tar vanligvis et par dager før det blir utstedt.

Etter man har fått utstedt NIE-

nummeret, registrerer man seg hos skatteetaten som enkeltmannsforetak. Etter at dette er gjort, registrerer man seg ved det lokale kommunale skattemyndighetene, SUMA, og betaler den lokale skatten for økonomisk aktivitet (Denne skatten faller bort fra og med 1. januar, se egen artikkelen). Med dokumentene fra Hacienda og betalt IAE, går man til det nærmeste Seguridad Social-kontoret å registrerer seg som enkeltmannsforetak. Fra dette tidspunktet er man registrert som enkeltmannsforetak i Spania, og kan drive sin aktivitet som normalt.

Etter at man er registrert som enkeltmannsforetak presenterer man disse papirene hos utlendingkontoret (i Alicante, c/ San Fernando 18), sammen med communal åpningslisens, offisiell søknadsblankett for residencia, blankett for innbetalte gebyr (blankett nr. 750), Pass og fire passfoto. For noen yrker er det også nødvendig å presenterer offentlig godkjent titel eller mesterbrev, samt innmelding i fagforening, "Colegio Oficial" (Advokater, økonomer o.l.). Alle papirene må fremlegges både som original og fotokopi.

DYKKERKURS

PADI OPEN WATER

STARTER HVER MANDAG. PRIS 340€ INKLUDERT ALT.

PRIVATE KURS FOR GRUPPER FRA 2 PERSONER. CALPE TIL VILA JOYOSA

RING MORTEN KARLSEN
637 163 834
TEKNISK ARR: GREENWICH DIVING
CAMPOMANES - ALTEA

DIREKTESELGERE OG SALGSLEDERE SØKES

VI SELGER ALOE VERA HELSE OG SKJØNNHETSPRODUKTER FRA FOREVERLIVING PRODUCTS.

- FULL OPPLÆRING
- HØY PROVISJON.

RING TLF: 6371 63834
WWW.QURIUS.NET



www.spaniaguiden.no

Du finner oss i Altea over gangbroen ved rådhuset!

Når det gjelder dine øyne lønner det seg å få gode råd!

Brilleglass + innfatning - 10%

Personlig justering av progressive brilleglass

- ESSIOL : Varilux Panamic
- RODENSTOCK : Multigressiv, Life 2
- ZEISS : Gradal Individual, Top Gradal

Optica PASSARELLA

Selskaper med mindre en 1 million Euro i omsetning slipper IAE

Fra 1. januar opphører den kommunale skatten for økonomisk aktivitet, IAE, å eksistere for selskaper med mindre enn 1 million Euro i omsetning.

Å denne måten forsvinner en mye hatet skatt blant små og mellomstore selskaper og enkeltmannsforetak. Skatten har frem til idag blitt regnet ut ifra hvilken aktivitet man drev med, størrelsen og situasjon på selskapets kontorer, samt antall ansatte. Den nye regelen affekterer 92,6% av spanske selskaper. Istedet blir skatten vesentlig høyere for de selskapene som fortsatt må betale den, samtidig som nye kommunale avgifter blir gjeldende, for eksempel for selskaper innen telekom. Da denne skatten var en viktig del av enkelte kommuners inntekt, er det blitt fremforhandlet at kommunene fra neste år mottar endel av skatten som blir innkrevd gjennom personlig beskatning, IVA og andre avgifter.

Starte firma ?

Odin Consultores, S.L. er et konsulentfirma med norsk og spansk kapital. Det tilbyr konsulenttjenester og rådgivning innen tomt- og eiendoms-utvikling, bedrifts- etablering, finansiering, regnskap, økonomi og selskapsrett.

odin
konsulenter

C/ Fotógrafos Darblade 16, 031180 Torrevieja, Alicante.
Tlf & Fax: (+34) 96 570 61 29

Yoely
Albir
Fotoutstyr
Avda. del Albir
03580 Alfas del Pi, Alicante
Tlf: 966 867 393



SpaniaGuiden.no og Spaniaposten søker flere skribenter, selgere m.m.

- Vi jobber med media og vi har nå etablert oss som det største medie-selskapet i Spania som jobber med det norske markedet. Hver måned leses våre publikasjoner av nærmere 60.000 mennesker. Vi publiserer bl.a. avisene Spaniaposten og nettstedet SpaniaGuiden.no, hver ledende på sitt område.

Vi satser videre og trenger da flere til å være med oss!

FREELANCE JOURNALIST / KORRESPONDENT

Vi søker skrivekyndig og lokalkjente personer bosatt i på Costa Blanca og Costa del Sol. For å jobbe med nyheter og reportasjer fra sitt lokalområde for avis og Internett.

GRAFISK DESIGNER & WEB DESIGNER

Vi søker personer med utdannelse og erfaring som grafisk designer fra print og/eller web. Søkere må ha erfaring med Mac eller PC og verktøy som QuarkExpress og Adobe produktene.

SELGER COSTA BLANCA

Vi søker selgere for Costa Blanca området. Vi ønsker en person mellom 20 og 35 med erfaring fra salg/marked, bosatt i området rundt Alfaz del Pi eller rundt Torrevieja. Søker må snakke spansk og engelsk. Vi kan tilby gunstige betingelser, ett spennende og interessant arbeide i en seriøs og dynamisk organisasjon under stadig utvikling.

SELGER COSTA DEL SOL

Vi ønsker en person mellom 20 og 35 med erfaring fra salg/marked, bosatt i på Costa del Sol. Søker bør snakke spansk og engelsk. Vi kan tilby gunstige betingelser, ett spennende og interessant arbeide i en seriøs og dynamisk organisasjon under stadig utvikling.

Send CV gjerne med bilde til oss:

Pr. Epost:
jobb@dtyco.com

Pr. Brev:
David Tyco Media SL
Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante)
España

SPANIAGUIDEN.NO

SPANIAPOSTEN

Spania skal spille i Baskerland

Det spanske fotballforbundet (RFEF) har annonsert at Spania, med Raul i spissen, skal spille en hjemmekamp i Baskerland i 2004. Spania har ikke spilt en landskamp i den urolige regionen siden 1967. Totalt har man spilt fem kamper i Bilbao og én i San Sebastian. Men nå er det altså meningen at det er regionens hovedstad Vitoria - på Alavés' hjemmebane - som skal få kampen.

- Vi kommer til å spille i Baskerland snart. Det er en lang venteliste, men vi håper å kunne spille der i 2004, sier generalsekretær Gerardo González i RFEF. Mens han toner ned den politiske biten av saken.

- Det er bare snakk om en fotballkamp. Landslaget skal spille kampene i alle delene av Spania

Real betaler ikke Ronaldo-avdrag

Real Madrid har ikke betalt Inter Milan et avdrag på 50 millioner kroner for Ronaldo. Forfall var 15. september. Real har bare betalt 13 millioner kroner av totalsummen på 335 millioner. Et avdrag på 50 millioner skulle vært betalt 15. september, men Inter har ikke fått pengene. Italienerne kan rapportere Real Madrid til UEFA om ikke pengene kommer som avtalt, men håper alt ordner seg. De har blitt lovet av Real Madrid en rask løsning på saken. overgangsvinduet stengte.

:-) KAFE KAFKA

AV TOM OSTAD



fra kr. 702.000,-



MØBLERT.
2 sov / 61 m².
liten hage el. terr.
Garasje

MØBLERT.
2 sov / 72 m².
(inkl balkong)

fra kr. 816.000,-



DITT HJEM PÅ COSTA BLANCA

Atlas International 25 år og mer enn 50.000 kunder.
Bil med oss på en visningstur (4-5 dager) kr 3500,- alt inkl.
fra nærmeste SAS / Braathen-flyplass. Vi refunderer en billett ved kjøp.

VI FEIRER VÅRT 25 -ÅRS JUBILEUM OG SELGER ALT I VÅR
NYE KATALOG M/ MØBLER OG HVITEVARER UTEN TILLEGG I PRISEN

- HUS, LEILIGHETER, OG REKKEHUS.
- NYTT OG BRUKT
- KUN SELVEIER
- PRISGARANTI
- EGEN AVD. SOM LEIER UT DIN BOLIG OM ØNSKELIG
- MULIGHETER FOR LÅN I SPANSK BANK,
- RENTE PR I DAG PÅ 4.75%
- 7% MOMS + CA 4% OMK KOMMER I TILLEGG.

Kontakt oss for info. og gratis katalog:

Hovedkontor: Stockflethsgt 51, 0461 OSLO

Tlf: +47 22 80 85 00 / fax: +47 22 80 85 05

e-mail:info@atlasinternational.no www.atlasinternational.no



fra kr. 1.096.000,-



MØBLERT.
3 sov / 2 bad / 106 m².
(inkl. terr + patio) + 2 takterr.
+ hage

MØBLERT.
2-3 sov / 1 bad / 1 wc / 89 m².
(inkl. terr.) Balkong, takterr.
+ hage

fra kr. 1.088.000,-



SOLER
INMOBILIARIA

Residencial
Serra Albir

Pris fra 195.000 €
(1.560.000 NOK)

Albir - Rekkehus under oppføring



- 25 rekkehus
- Høy standard
- Individuell stil
- Mulighet for kjeller
(garasje /Leil.)

- Solterrasse m.
utsikt
- Varmekabler /
Sentralvarme
- Felles basseng

Urbanisasjonen
ligger i bekjem
avstand fra Alicante
Lufthavn, som tilbyr
en rekke flyninger til
de største flyplassene
i Europa. Et godt
veinett forbinder alle
kystbyene med
Madrid, Barcelona og
den franske kysten.
Nye gratis motorveier
er under utbygging
for å gjøre reiser i
området enda enklere.



Praktfullt plassert i nærheten
av Albir Strand og Sierra
Helada, tilbyr Serra Albir flott
beliggenhet, vakker utsikt,
mengder av forskjellige tilbud
og god kommunikasjon.

ALBIR - ALTEA

Kontakt vår norske medarbeider i Alfaz del Pi: Ana på tlf/fax: (+34) 966 866 432 www.solerinmo.com/serraalbir.htm

BOREAL COSTA BLANCA, S.L.
PROMOCIONES

Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Celio II - Playa del Albir - 03580 Alfaz del Pi (Alicante) - Spain

SOLRIKE TOPPLEILIGHET
Albir, 2 soverom, garasje + bod, 80kvm
Fra: 210.000€

ALBIRS BESTE BELIGGENHET?
Solrik leilighet m. 2 sov. garasje, utsikt, beliggende i ett attraktivt leilighetskompleks.
210.000€

ENEBOLOG MED HAVUTSIKT
Alfaz del Pi, 5 sov, sokkelleilighet tott 1200 kvm - Mer prisn !
377.000€

TILTALENDE ENEBOLOG
La Nucia, høy standard, totalrenovert, sokkelleilighet
Kontakt oss!

For mer informasjon ta kontakt med Elisabeth eller Gorill på tlf +34 966 866 517
www.bo-real.com

SOLSKINN COSTA BLANCA
Størst utvalg i nye og brukte boliger!

WWW.SOLSKINN.NO
Tlf. Norge: 51 65 51 63/415 18 510
Tlf. Spania: 965 709 201/660 722 844

BOLIG I SPANIA ?

MEDESTATE.COM

Gestión Inmobiliaria I-K-S
Avda. País Valenciano, 97 - 03340 Albatera (Alicante)

Finca Albatera
2000 Areal, 120 B.y.
150.000 €

Chalet Albatera
2300 Areal, 145 B.y.
225.000 €

Villa Benferri
600 Areal, 230 B.y.
222.000 €

Vi har ett stort urval av Fincas, Chalets, Villor, Radhus, Lägenheter, nya och Beg. i Albatera, Crevillente, Hondon de los Frailes, Benferri och omneid. Vi erbjuder förutom Fastigheter även mange andra Tjänster och servic. För vidare informationer ring os, skickar ett E-Mail, eller besök oss gärna.

Telefon/Fax: 96-548 66 28 - Mobil: 630 458 902
e-mail: info@iks-immo.com - www.iks-immo.com

Öpen mandag till fredag 10:00 – 13:30 och 16:30 – 20:00 Lördager 10:00 – 13:30

TOBIO & PARTNER
IMMOBILIEN S.L.

Tlf: 965 888 436
Mov: 629 465 482
Avda. País Valencia 15
Alfaz del Pi

990.000,- nok

La Nucia:
Rekkehus
Takterrasse,
2 soverom,
2 bad,
150m2,
Felles basseng,
Kort vei til
La Nucia & Alfaz del Pi
Høsten 2003 !

70 % Finansiering

Alfaz del Pi:
Stor enebolig i
Foya Blanca nær
Reuma Sol.
6 soverom
4 bad
340m2 bolig
900m2 tomt
Byggeår 2000
Utsikt sjø og fjell.
God Kvalitet !

2.400.000,- nok

Er du på boligjakt? Vi har et stort utvalg i brukte boliger og nye prosjekter her i området! Vi ordner alle papirer vedr. din bolighandel.

Eiendomsmegler
Federico Candela Durá
Paseo del Mediterráneo, 40
03590 ALTEA (Alicante)
Tlf: 965 840 700 - Fax: 965 840 300
Mobil: 670 688 688
E-mail:candela@ctv.es

Nye hus i Albir
Med moderne design og innredning.
Ca. 280 m2 m/stue-/peis, 3 soverom, 3
bad, garasje, sv. basseng, fin utsikt.
Prisant: 330.556 til 354.355€

Nyoppført enebolig i Altea
Ca. 325 m2. Meget høy standard. Sv.
basseng, 1.2 mål ferdig opparbeidet
hage. Innflyttingsplatt. Flott utsikt.

Eventyrhus - Finestrat
Beliggende i sjærerende omgivelser i
gamlebyen, med flott utsikt. Ca. 180m2
bofl. m. bl.a. bodega, spisestue, 2 sov,
2 bad, 2 terrasser, m.m. Selges møblert.
Prisant: 240.500€

Boligsøk på Internet...
MEDESTATE.COM

Se vår videovisning, samt internett
www.candelainmo.com

Eiendomsmeglerfirmaet Candela ble etablert i 1970. Våre kontorer ligger på strandpromenaden i Altea. Vi har inngått et samarbeid med DnB eiendom.

Del 1: Spanias Europapolitikk 1490-1560

Spania var år 1500 blitt samlet til et rike få år tidligere, med Ferdinand av Aragon og Isabella av Castilla sitt bryllup i 1469. Castilla hadde tidligere på fjortenhundretallet hatt ei svært svak kongemakt og en sterk adel som stort sett hadde kunnet gjøre hva den ville i forhold til kongen. År 1500 var dette svært endret, kongemakta hadde greidd å temme adelen. I Aragon hadde kongen mindre myndighet.



SAMLET SPANIA: I 1469 giftet Isabella av Castilla sin fetter, Ferdinand av Aragon. Sammen med Ferdinand hersket de over kongedømmet Catilla og Aragon. Deres styre førte til den permanente samling av stater som i dag danner Spania.

i hendene på italienere. Castilla hadde økonomisk vært vendt mot nord gjennom stor eksport av ull til Flandern, og også eksport av jernmalm. Det var så tett handelsforbindelse mellom Spania og Burgund at nesten halvparten av Spanias eksport gikk til Burgund. Og en tredjedel av Burgunds eksport gikk til Spania.

Men med erobringa av Granada i 1492, som var det siste av de muslimske kongedømmene, hadde Castilla begynt å rette oppmerksomhet og aktivitet mot de delene av halvøya som vendte mot Middelhavet. Spania prøvde også å føre gjenerbringa videre sørover, til Afrika. Spania plydret kysten av Nord-Afrika på fjortenhundretallet. Et dokument fra 1506 som Pierre Vilas siterer side 59, og som er rettet til den spanske kronen, anbefaler å bruke andalusiere langs kysten av Nord-Afrika: "fordi de har gjennom mange år vært vant til å angripe i de afrikanske fjellene, på Berberkysten så vel som i Levanten". Mer presist er anbefalinga å velge folk fra "Jerez de la Frontera og Port of Santa Maria, Cadiz, San Lucar og Gibraltar og hertugdømmet Medina Sidonia og Cartagena, Lorca og sjøkysten, for fra disse stedene er folk vant til å reise til Afrika, raide og angripe, plyn-

dre leirene og landsbyene til maurerne og ta skipene deres....Blant disse folkene er det skipere som vet alt om området fra Bugia til Tetuan og Ceuta; det er ikke noe sted, ingen by, landsby eller festning som er trygg for deres angrep." Kongen ga adelsmenn og andre høvdingar fra disse sørlige delene av Spania føydale rettigheter til de områdene i Afrika som de måtte erobre. Det var med den samme kombinasjonen av erobring og føydale rettigheter at Amerika ble erobret.

I Andalucia i sør var det fullt av festninger til forsvar mot angrep fra Afrika. Kommandantene på disse festningene ble kalt for "alkaides" av muslimene. Når et sted på Afrika kysten ble okkupert ble det underlagt den spanske krona, og innlemmet i hertugdømmet Medina Sidonia, mens byttet som ble tatt ble delt mellom soldatene som tok det. De store adelsmennene i Andalucia vant store rikdommer gjennom denne krigføringa. Denne krigen ble både ført både av religiøse grunner, korsfarermotiv, og for rikdommen sin del.

I 1492 reiste Columbus vestover, samtidig med at Granada endelig ble erobret. Den spanske kronen hadde interessen vendt mot fremmede



TIL AMERIKA

Isabella og Ferdinand finanserte Christopher Columbus sin "oppdagelse" av Amerika.

Kongenes utenrikspolitikk var ofte personlig og dynastisk. Dynastisk betyr at kongene var interessert i å sikre sin egen families posisjoner og fyrstetitler, og selv å samle nye fyrstetitler, gjennom giftemål eller krig eller på andre måter. Dessuten var fyrstene svært opptatt av sin prestisje. "Verdigheten og ryktet til fyrster", sa Filip II i 1550, "er ikke av mindre betydning for dem enn deres stater." To generasjoner senere sa en erfaren diplomat at "fyrster holder ofte bevarelsen av sin rang og sitt rykte høyere enn bevarelsen av sitt land og sine besittelser."

Middelhavskysten av Spania, Catalonia og Valencia, hadde ikke kommet seg etter Svartedauden, og handel og utenriks virksomhet var kommet

**Papeleria
COSTA BLANCA**

Norske og internasjonale aviser og magasiner. Tel: 965 888 635

Gaveartikler, presanger og ting til hjemmet!
Gracia
Tel: 965 887 635

BALADRE
PLANTES I FLORS
Merxe Galiana Llinares
Blomster og dekorasjoner.
Tel: 619 081 955

Frankrike hadde tatt fra Spania. Det ble ikke noe av dette. Derimot ga Frankrike fra seg områdene i 1493 som del av forberedelsene til innmarsjen i Italia, for at Spania ikke skulle angripe Frankrike fra vest.

Aragon var også interessert i Sør-Italia, siden Sicilia var en aragonisk besittelse, mens kongedømmet Napoli også tilhørte slekta til kongehuset i Aragon. For å beskytte disse områdene gikk Ferdinand inn for å skape en allianse mot Frankrike, og i 1495 lyktes han i å skape den hellige allianse, som bestod av Spania, England, Pavestaten og det Hellige romerske Imperiet.

KRIG I ITALIA

I 1494 gikk Frankrikes konge Karl VIII inn i Italia med en sterk hær. Da var det 40 år siden hundreårskrigen sluttet, og de 40 årene hadde den franske kongemakta brukt godt til å konsolidere stillinga si og å styrke den. Frankrike var det folkerikeste landet i Europa (med unntak for det splittede hellige romerske imperiet). Frankrike hadde omkring 15 millioner innbyggere, dobbelt så mange som Spania og fire ganger så mange som England, og kanskje ti ganger så mange som habsburgernes land i Østerrike. Frankrike hadde siden hundreårskrigene tok slutt på 1450-tallet vært inne i en periode med vekst og utvikling både i befolkning og rikdom og teknologi. I minst 30 franske byer hadde den nye oppfinnelsen trykkpressa blitt tatt i bruk.

Frankrike hadde det sterkeste artilleriet i Europa, og artilleri var tidligere knapt brukt i stor skala i Europa. Og da Karl VIII av Frankrike invaderte Italia i 1494 fikk man se hvor liten beskyttelse festningsverk av middelaldertypen ga mot artilleri. De høye, tynne murene som omgav italienske byer ble raskt slått hull på av artilleribombardement.

Karl XII kunne framsette et arvekrav på kongedømmet Napoli som han hadde arvet fra den siste angevinske greven av Provence, som hadde dødd i 1481, fordi denne hadde overlatt sine arvekrav til kongen av Frankrike. Dessuten var det et fransk arvekrav på hertugdømmet Milano, fra 1387, da datter av den regjerende hertugen i Milano hadde giftet seg inn i

den franske kongefamilien. Krav av dette slaget kunne enhver første i Europa komme med siden fyrstefamiliene var inngiftet med hverandre. Men dessuten var det sterke motsettingsforhold i mange av de italienske bystatene, og mellom dem. Dette, sammen med den store rikdommen der, gjorde det fristende å intervenere. Det var også sterke krefter i Italia som ønsket en fransk intervensjon, og som var i kontakt med det franske hoffet for å påskynde en fransk intervensjon. Spesielt Ludovico Sforza som regjerte i Milano ønsket fransk militært nærvær for å beskytte sin stilling siden han var truet fra Napoli. Sforza hadde regjert som verge for sin nevø, som hadde arveretten. Da nevøen døde hadde Sforza satt dennes familie til side, og kona til den døde arveberettigete nevøen var datter til kongen av Napoli. Og han truet nå å gripe inn i Milano.

Karl VIII av Frankrike holdes for å ha vært en dårlig person, som gjerne ville vise sin makt og styrke, og som ønsket å fortsette fra Sør-Italia til Konstantinopel for å erobre byen fra tyrkerne og la seg kronge til Øst-Romersk keiser.

MARXIMILIAN AV HABSBURG

Maximilian av Habsburg var keiser av det Hellige Romerske Imperiet. Imperiet hadde krav, som det ikke greide å hevde, på Italia. Dessuten var Maximilian nærmeste nabo i nord. Han hadde giftet seg med Marie, datter av Karl av Burgund. Marie døde allerede i 1482, men de fikk en sønn, Filip. Filip var arving til både Burgund og Østerrike. Burgund var et av de rikeste områdene i Europa. Det bestod av Nederlandene med noen av de rikeste byene i Europa, som Ghent, Brügge og Antwerpen. Dette var byer og provinser med betydelig indre selvstyre og sterk selvfølelse. Først i 1485 var de villige til å anerkjenne Maximilian som verge til sonnen Filip. Stederne i Burgund tok over tilslutningen og oppdragelsen til Filip, og han fikk ikke lov til å reise til sin far i Østerrike, men vokste opp i Nederlandene. Da Maximilian i 1488 besøkte sin sønn i Burgund, ble han ble han møtt av et opprør og tatt til fange og holdt som fange i tre måneder. Disse byene likte ingen kontroll utenfra.

I navnet var Maximilian

Burgunds første, men han hadde problemer med å utøve myndighet der. I 1493 ble Maximilian valgt til å overta som keiser av det Hellige Romerske Imperiet, etter sin far. Og sønnen Filip vokste opp til å bli erkehertug av Burgund og arving av Østerrike. I 1495 giftet Filip seg med Juana som var datter av Isabella og Ferdinand av Spania. Juana var arving til det spanske konungriket. År 1500 fikk Juana og Filip sønnen Karl.

DEN ITALIENSKE KRIGENS FORLØP

Karl VIII la i vei til Italia i 1494 med en enorm hær, og ingen av de italienske småstatene hadde mulighet til å stoppe ham. Han kunne uhindret marsjere sørover til Napoli, der kong Ferrante nettopp hadde dødd, og før sin død hadde tilbudd Frankrike overhøyhet over Napoli. Karl VIII ble derfor ønsket velkommen i Napoli. Kong Ferrante av Napoli hadde vært gift med syster til Ferdinand av Aragon. Ferdinand var også hersker over Sicilia, og satte ikke pris på den truende oppførselen som Karl VIII hadde vist overfor svogerens. Derfor, og av maktbalansehensyn, hadde Ferdinand tatt initiativet til en allianse rettet mot det franske nærværet i Italia. Resultatet var Venezia ligaen, opprettet 31. mars i 1495, der Spania, keiseren, Venezia og Milano var med. Det dynastiske giftemålet mellom habsburgerne og den spanske kongefamilien i 1495 var også i stor grad en reaksjon på den franske ekspansjonen. I 1495 krysset spanske styrker over fra Sicilia til Calabria under ledelse av Gonzalo de Cordoba.

De franske soldatene oppførte seg sånn at de mistet all sympati i Italia. Da Karl VIII forlot Napoli lot han en stor garnison være tilbake. Denne begynte å plyndre befolkninga, og dette ført til opprør. Ved Fornovo, øst for Parma, stilte ligaen en hær som kjempet mot de franske styrkene. Slaget endte uavgjort, med de franske styrkene tapte alle forsyningene sine. Siden Milano gikk ut av ligaen da de franske styrkene nærmest seg greide de å komme seg videre heim uhindret. Med invasjonen hadde vært et feilslag. Spanske hærstyrker drev de franske ut av kongedømmet Napoli. Ligaen gikk raskt i opplosning. Karl VIII døde i 1498, og Ludvik XII overtok som fransk konge. Han oppret-

tholdt arvekravet på Milano. Etter grundige forberedelse framover.

Krigene i Italia fortsatte. Målene var skiftende, og også alliansene. I 1507-8 ble det dannet en allianse for å dele Venezia. Men alliansen gikk i opplosning før målet var nådd. Pavestaten under pave Julius II deltok i krigene, og i 1511 dannet han den Hellige Liga sammen med Ferdinand av Aragon (Spania) og Venezia. Den skulle drive Frankrike ut av Italia. England under Henrik VIII sluttet seg også til denne ligaen. I 1512 mistet Ludvik XII Milano. Samme år deltok også sveitsiske leiesoldater i kampene, i første omgang som motstandere av de franske hærstyrkene. De sveitsiske lanseknekten var fryktet.

Access Data S.L.

**Microsoft
CERTIFIED**

Tlf: 938 89 8183
Mobil: 606 191 993
E-mail: dagharkka@start.no

Din norske dataekspert på Costa Blanca

Vi tilbyr datamaskiner, nettverk, internett, skrivere, virusbeskyttelse, programvare reparasjoner av alle typer datautstyr.

Hjemmeservice etter avtale

Abonner på Spaniaposten!

Spaniaposten kommer med 22 utgaver i året og et abonnement koster:

**€55 pr. år i Spania
€85 pr. år i Norge**

Kanskje du kjenner noen i Norge som trenger litt "spansk inspirasjon"?

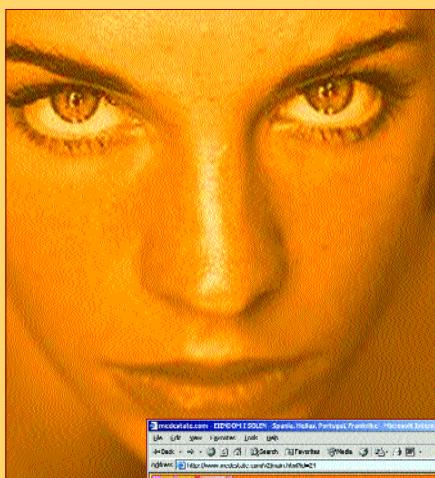
**Bestill ditt abonnement på:
www.spaniaposten.com**

**Tlf: 965 889 268
Fax: 965 889 715**



Se etter din spanske drømmebolig på Internett:

WWW.MEDESTATE.COM



Velg boligtype, preferanser og prisklasse

Se på boligene i søkeresultatet

Få mer detaljer om interessant bolig, be megler om prospekt

Noen utvalgte boliger fra våre meglere:

Altea
Leilighet
2 soverom
100m²
204.350 €

Albir
Leilighet
2 soverom
107m²
198.724 €

Torrevieja
Villa
2 soverom
105m²
226.000 €

Marbella
Leilighet
1 soverom
88m²
162.000 €

Fuengirola
Rekkehus
4 soverom
116m²
136.000 €

Gran Canaria
Leilighet
1 soverom
55m²
168.200 €

Ibiza
Villa
5 soverom
320m²
900.000 €

Mallorca
Villa
4 soverom
350m²
890.000 €

Gran Canaria
Villa
3 soverom
150m²
288.500 €

Vin til besvær

Det spanske slottet vurderer å droppe gallamiddagen når den iranske president Mohammed Khatami kommer på besøk i slutten av oktober. Slottet ønsker nemlig ikke å fornærme den religiøse lederen ved å ha vin på bordet.

En talsmann for slottet sa fredag at det ennå ikke er tatt noen beslutning på hva man skal gjøre. Trolig vil slottet holde en formell resepsjon, men kutte ut middagen

som vanligvis følger når statsoverhoder kommer på besøk. En talsmann ved utenriksdepartementet bekrefter at det diskuteres hva som er den beste løsningen i forkant av

Khatamis besøk. Han avviste imidlertid opplysningene som har versert i spanske aviser om at dronning Sofia og utenriksminister Ana Palacia ville måtte bære slør ved den offisielle delen av besøket. Khatami følger strengt de iranske og islamske skikkene.

På grunn av dette ble middagen droppet da han traff Frankrikes president Jacques Chirac i Paris i 1999. Vin er en svært viktig del av spansk kultur og er vanlig å servere til middag. Avisen El Mundo skriver at myndighetene vurderer å be Khatami på frokost i stedet, «hvor vinens fravær ikke ville bli lagt merke til».

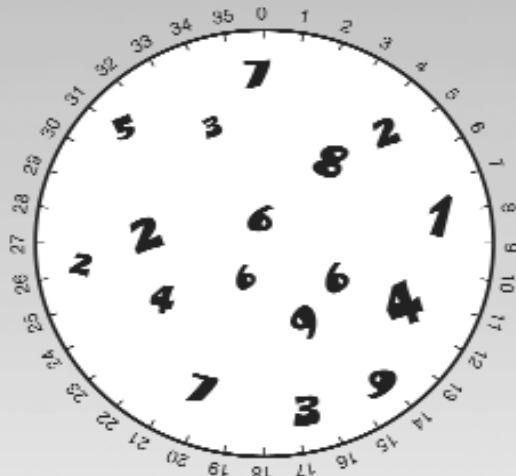


VI FLYTTER TIL SPANIA: Hvor la du passene, kjære?

Utfordringen!



Del sirkelen



Ved hjelp av to rette linjer skal sirkelen deles i fire deler. I hver del skal summen av tallene være 21.

De to linjene skal begge både begynne og slutte ute på sirkelomkretsen, på en av de 36 gradinndelingene.



LØSNING PÅ SIDE 23

Abonner på Spaniaposten!

Spaniaposten kommer med 22 utgaver i året og et abonnement koster:

**€55 pr. år i Spania
€85 pr. år i Norge**



Kanskje du kjenner noen i Norge som trenger litt "spansk inspirasjon"?

Bestill ditt abonnement på:
www.spaniaposten.com

Tlf: 965 889 268
Fax: 965 889 715

Brannteknisk rådgivning eksisterende bygg Vi utarbeider en beskrivelse av bygget som forteller om byggets tekniske tilstand. Det utarbeides en tilstandsrapport som omhandler de avvik bygningsmassen har i forhold til gjeldende lover og forskrifter. Avvikene beskrives med forslag til tiltak.

Brannteknisk rådgivning nybygg Vi utfører branntekniske konsulenttjenester innen nybygg.

Internkontroll /HMS Forskriftene stiller krav til internkontroll og HMS. Vi tilpasser dokumentasjonen slik at internkontrollens brannverndel ivaretas.

Avtale om brannteknisk kontroll Avtalen omfatter brannteknisk kontroll av bygget, og gjenomføres i henhold til avtalt fremdriftsplan.

Kontrollavtale tetting Avtalen gjelder kontroll/ettersyn av kabel-, rør-, og VVS- gjennomføringer samt åpne hull i brannseksjoner- og branncellebegrensende veggger og dekker, samt alle brannvegger og dekkere.

Brannstrategi Brannvernlederopplæring Kurs og brannøvelser

Produkter Branndører, -porter og -luker, Brannalarmanlegg, Brannhemmende malingsprodukter, Brannimpregnering for tre og tekstiler, Etterlysende skilt, Nød- og ledelys, Tetteprodukter

Alle bygg definert som §22-bygg, dvs. særskilte brannobjekter, har et krav til å dokumentere branssikkerheten ved bygget. (Bo- og servicesenter med 10 eller flere beboere) Dokumentasjonen skal blant annet inneholde oversikt over tekniske tiltak, organisatoriske tiltak og brannteigninger. Forskrift om brannforebyggende tiltak og brannsyn krever at helseinstitusjoner gjenomfører brannøvelser og brannvernoplæring for alle ansatte.

Fakta fra Norsk Brannvern Forening

I løpet av det siste tiåret har over 30 personer omkommet i Norge som følge av brann på sykehus, pleieinstitasjoner, aldershjem og lignende. Hvert år rykker brannvesenet ut til nærmere 200 branner i bygninger innen helse- og sosialtjenester.

Brannsyn i helseinstitusjoner - Undersøkelse april/mai 2001:

1) Norsk Brannvern Forening mener at manglende dokumentasjon når det gjelder øvelser og opplæring er svært alvorlig.

2) Norsk Brannvern Forening mener at manglende dokumentasjon for branntekniske anlegg og bygninger er svært alvorlig.

3) Det er eier av bygningen som har ansvaret for alle tekniske installasjoner og selve bygningen. Det er bruker som har ansvaret for drift, opplæring osv.

4) Det er verd å understreke at de krav som settes i Forskrift om brannforebyggende tiltak og brannsyn svært sjeldent legger økonomiske vurderinger til grunn. De tekniske og administrative kravene er absolute krav satt for at borgene i samfunnet skal leve under trygge forhold. Dårlig økonomi er derfor ikke noe argument for å la være å utbedre de feil og mangler som kommer frem i brannsynsrapportene.

PFS er Firesafe sin partner i Spania. Vi tilbyr tjenester og produkter innen forvaltning, drift og vedlikehold til private og offentlige forvaltere av eiendom.



PROPERTY FACILITY SOLUTIONS SL

Tlf: +34 66 78 78 405

Fax: +34 96 58 42 872

bjorn@2property.net

Firesafe er et heleid norsk selskap som har arbeidet med brannsikring i over 20 år. Vårt konsept er utviklet for å ivareta alle forhold innen brannsikring. Konseptet er i overensstemmelse med gjeldende lovverk, og vårt mål er å bidra til å sikre eier og bruker økt trygghet.



Telefon: 22 72 20 20
Telefax: 23 17 86 00

firmapost@firesafe.no
Tevlingveien 23
1081 Oslo, Norway

Solvarme gir komfort og livskvalitet året rundt

- Aldri mer kalde gulv
- Unngå fukt i huset
- Spar strøm



- Oppvarming av varmtvann for dusj/bad, kjøkken (hele året)
- Oppvarming av boligen i årets 4-5 vintermåneder
- Oppvarming av svømmebasseng

(Dekker 50-100% varmtvannsbehov avhengig av antall solpaneler)

Løsninger for:

- | | |
|---------------|--|
| - Hus & Villa | - Offentlige bygg |
| - Leiligheter | - Hotell |
| - Kontorer | - Sentralvarme for hele urbanisasjoner |

Unngå fukt og mugg !

Husene i Spania er "syke". Flertallet av hus rundt middelhavet er "syke" da den høye fuktigheten kryper inn i husene. Vegger og gulv av mur suger til seg fuktighet. Derfor har nesten alle hus mer eller mindre mugg. Mugg er farlig for halsen og personer med allergi merker dette fort.

Med vannbåren gulvarme forblir huset tørt og mugg unngås !

Øk verdien på boligen din

- gi den gratis oppvarming livet ut !



Bildet viser kvalitetskomponenter vi benytter, samt gulvarme under installering.

15 års garanti
på solpanelene



Solpanel kan også installeres i hagen eller annet sted på tomtene.



Solpanel kan monteres enkelt på vanlig tak som vist over.

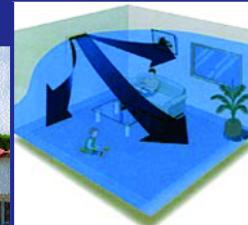


Bildet viser solpanel montert på tak (På Bärums Recidencia).

Advarsel: Elektriske varmekabler i gulvet

Den raskest voksende allergi er el-allergi som forsterkes av gulv med stein/marmor-fliser. Forbruker og helsemyndigheter er begymrede for allergiens utbredelse.

Den eneste trygge varmen er vannbåren gulvarme som er helt fri for skadelig strålighet. Vannet varmes opp av en varmepumpe ved hjelp av gas, solvarme eller i kombinasjon. Kom Sol har mer erfaring enn noen annen for slike installasjoner i Spania.



Panasonic Inverter Klima-anlegg

Kom Sol tilbyr en komplett installation av klima-anlegg for ferdige hus og leiligheter. Installasjon og montering gjøres raskt og enkelt.



FJERNKONTROLL - for enkelhetens skyld

Panasonic Inverter klima-anlegg er utsyrt med en fjernkontroll som gjør den daglige bruken til en fornøyelse. Du kan med et enkelt tastetrykk justere luftstrømmen i ønsket retning - opp og ned eller sidelengs.



Både kulde og varme fra samme apparat !

Pris eksempel klima-anlegg:

Totalpris, inkl IVA og montering fra 1.250€ (Torrevieja og Altea + 150€)

Kom Sol solar tech, s.l.

Ring vårt skandinavisk talende personale på tlf: +34 616 421 085

Urb. el Faro, Avda. Escandinavia, 63 - Buzon 122 (cc 42), Gran Alacant, ES-03130 Santa Pola (Alicante)
Tel. +34 616 421 085 • Fax +34 966 698 158 • E-mail: ts@komsol.nu • Web: www.komsol.nu • CIF B-53561510



OPPSKRIFTEN

Bacalao a la Vizcaina

DETTE TRENGER DU:

700 g utvannet klippfisk,
filéstykker
1 dl olivenolje
4 løk i skiver eller terninger
2 ss tomatpuré
6 tomater i skiver eller
tilsvarende mengde her-
metiske tomater
2 røde eller grønne paprika
i skiver eller tilsvarende
mengde hermetisk paprika
½ red frisk finhakket rød
eller grønn chili eller 1/2 ts
kajennepepper

SLIK GJØR DU

Rens klippfisken fri for skinn
og ben og del den i passelige
stykker.

Varm olivenoljen i en gryte,
surr løken og rør inn tomat-
puren.

Legg klippfisk, tomater, chili
og paprika lagvis ned i sausen.

Kok opp og la kjelen stå og
trekke/småkoke på svak varme
til ingrediensene er ferdig
kokt, det tar ca 1 time.



Server med kokte poteter eller
brød.

Poteter kan også skjæres i
skiver og legges i gryten sam-
men med fisk, tomater og
paprika.

PERSONER
TILBEREDNINGSTID
VANSKELIGHETSGRAD

4
40 MINUTTER
MIDDELS



NYTTIG PÅ INTERNETT

The screenshot shows the official website for the Royal Palaces of Spain (Palacios Reales). The main page features a large image of the Almudaina Palace in Palma de Mallorca. Text on the page describes the history of the palace, mentioning its construction in 1202 by King Alfonso III and its role as the residence of the Spanish monarchs. It also highlights the current status as the official residence of the King of Spain.

De kongelige palasser

Sprett rundt i Spania finnes en rekke slott som har tilhørt
og tilhører den spanske kongelige familie. På en egen nettside
presenterer slottene hvor du kan lese om bryggenes historie
og bakgrunn, du kan lese om hvilke deler av slottene som er
åpne for publikum og om åpningstider for publikum etc

www.patrimonionacional.es

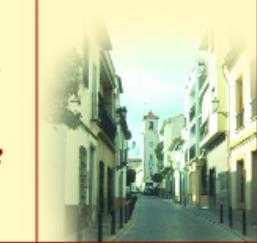
Flera nyttige nettsteder finner du på: www.spanialinker.no

Original
PIZZA 4 U
SKANDINAVISK PIZZA & PÄN PIZZA

*Velkommen til å nytte
pizza & salat tillaget
på skandinavisk måte
i spanskt miljø.*

*Vi finns ved råd-
huset i Alfaz del Pi*

*Vi har også TakeAway:
902 400 444*



**MESON
L'APERITIU**

Internasjonalt kjøkken i rustikk miljø

Svensk meny 9,00 €

Dagens meny 9,90 €

Lunchmeny 6,00 €

Kjøttboller og tyttebærssyltetøy

Sildettallerken

Pytt i panne m egg

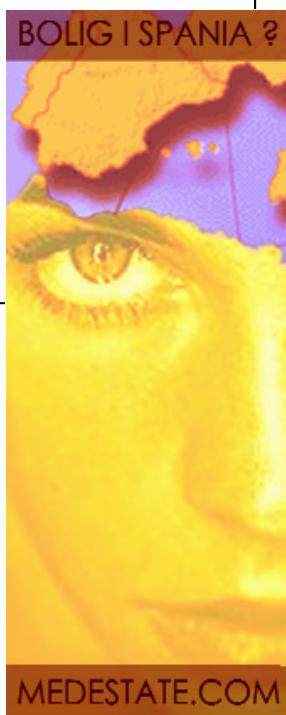
Spansk & svensk Tapas

og mye mye mer!

*Her får du Costa Blancas
beste Wienerschnitzel!*



Velkommen!



The New Castle Inn

Åpen alle dager fra 18.00 (Ikke søndag)

Internasjonalt kjøkken

Kjøtt, fisk og skalldyrbuffét onsdager med live musikk
Fre- og lørdag dansesmusikk-duo For You and Me
Hos oss kan du holde bryllup, bursdager etc.

Julebordene starter 29. November, reserver nå!



Prøv vår markeds meny
hver fredag fra
klokken 12.30



Leie ut din spaniabolig? Lyst på gratis hjemmeside?

Lyst til at boligen presenteres med bilder og informasjon på flere språk?

Kunne du tenke deg å markedsføre boligen din på MEDESTATE.COM og SpaniaGuiden.no?

GRATIS HJEMMESIDE

Kunne du tenke deg alt dette helt gratis uten forpliktelser?

Send prospekt over utleieboligen med bilder til: utleie@medestate.com

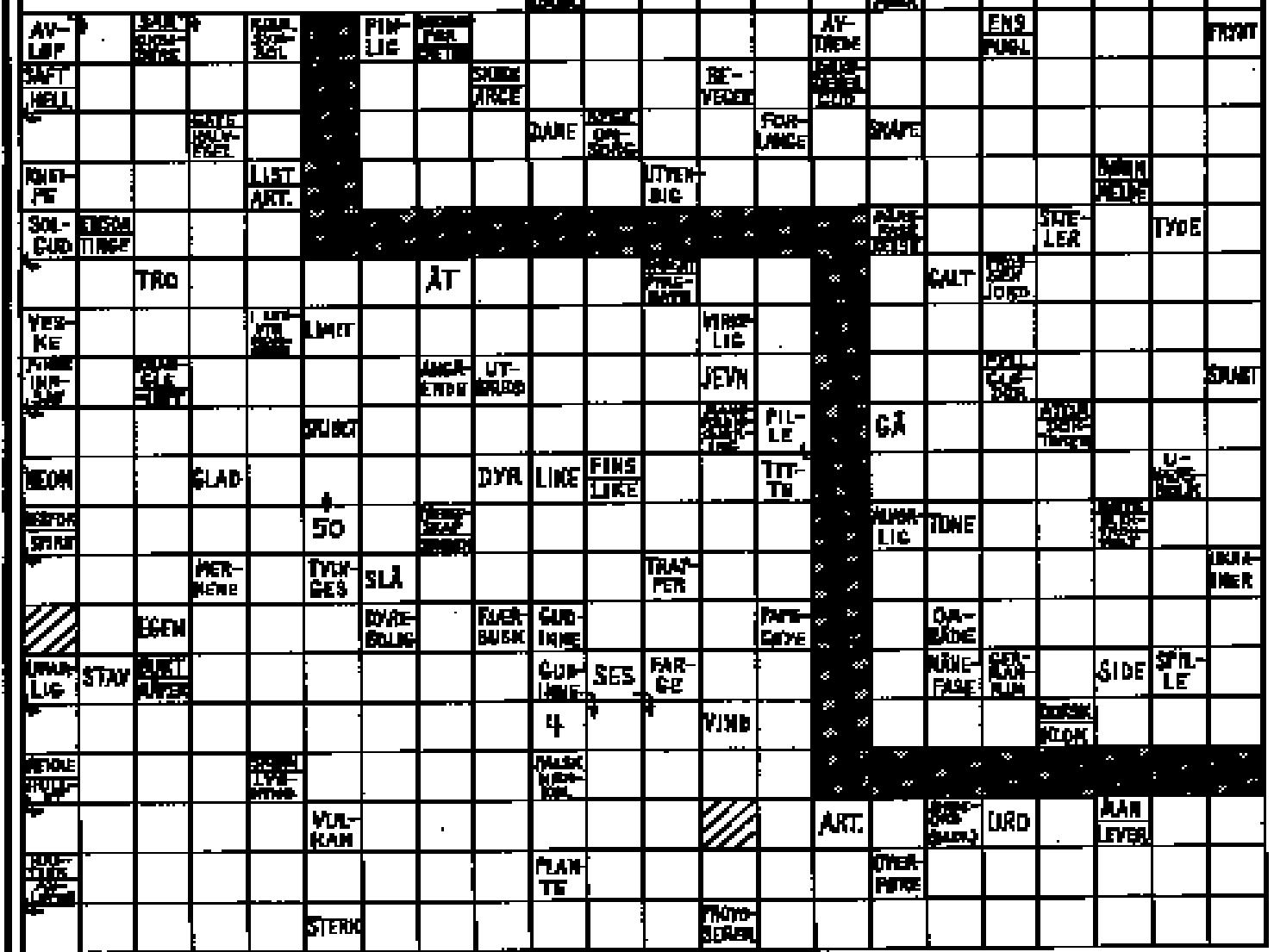
SPANIAGUIDEN.NO

MEDESTATE.COM

*Tjenesten er ett samarbeide mellom nettstedene SpaniaGuiden.no og MEDESTATE.COM



30 479



Vinner av forrige kryssord: Hans Mellingen, Torreyveia

Premien kan hentes hos Costa Blanca Bok og Musikk s.l. i Alfaz del Pi

Vinn en
bok fra:



Send oss setningen i ordgaten og vær med i trekningen av en bok fra Costa Blanca Bok og Musikk
Løsningen sendes pr epost eller brev
Adresse: [vår finner du nederst på side 2](#)

Adressen var finner du nederst på side 2

Løsningsordgater:

Navn:

.....

.....

[View all posts by **Adrienne**](#) [View all posts in **Books**](#)

.....

Postnr: Poststed:

Telefon:



Vaktmester utfører hagearbeid, malerarbeid og småreperasjoner. Henv. tlf. 660 760 592 (Kjell)

POSITIV OG PLIKTOPPFYLTENDE norsk jente på 19 år søker jobb i Altea eller omegn. ALT AV INTERESSE! For kortere eller lengre perioder. Har erfaring fra renhold, klesbutikk, og som pleiemedhjelper på sykehjem. Har artium. Snakker engelsk og litt spansk (ivrig på å lære mer!) Ring ELSA på tlf 966 881 631 mob 650 616 092 hpr@costa.no

SIVILKONOM SØKER UTFORDRINGER 33 åring mann ønsker en utfordrende jobb. Har erfaring fra salg, forhandlinger, har høy motivasjon og kommuniserer lett med mennesker. Jobbet flere år innen IT, telecom og finans. Behersker norsk, engelsk og tysk. Ta kontakt idag. nyland@euroseek.com

DRIFTSLEDER - VAKTMESTER Ønsker jobb. Gjerne som driftsleder, vaktmester på anlegg. Har teknisk erfaring innen bolig, strøm, vann, luft, motor, bygg, sveising o.l. Teknisk - maritim-militær utdannelse. Reparerer det meste. Har de fleste sertifikater som bil, minibuss, laste-

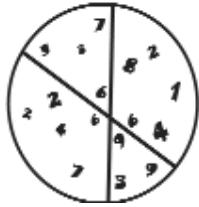
LØSNING: UTFORDRINGEN

Fritt valg mellom skriftlig eller grafisk løsning:

Skriftlig løsning:

Linje1: Fra 1 til 18.
Linje2: Fra 13 til 30.

Grafisk løsning:



bil. lang erfaring fra ledelse, økonomi om dette kreverst. Snakker norsk og engelsk. Flytter på kort varsel om noen skulle ha behov for en altmulig mann.

Alder 34-44 år. hajovaa@online.no

JOBB FRA AUGUST 2003

Vi er en familie på 6 personer, som har lyst til å bo sette oss i Spania. Vi har erfaring fra treindustrien og restaurantbransjen. Våre barn er i alderen 7 til 12 år. Vi er derfor avhengig av en norsk skole i nærområdet. Er gjerne intressert i leie av et lite pensjonat/hotell for drift. rune_soerum@hotmail.com

BARTENDERE

Heisann, vi er tre jenter fra bergen på 18 år som flytter til torrevieja i juli 2003..vi har leilighet der nede. lurer på om noen ledige jobber på barer og evt. restauranter.

monica_evensen@hotmail.com

MASSASJETERAPEUT

Jobber for tiden som massør, og videreutdanner meg til massasjeterapeut ved Axelsons Bodywork School. Ønsker jobb i Spania ved endt utdannelse i januar. Snakker flytende tysk og engelsk. Tlf. 0047/97700456 anneg26@hotmail.com

ALLSIDIG RØRLEGGER & VEDLIKEHOLD/ SALG

Vurderer og flytte fra Norge med familien 2+2. K er pliktoppfylende regnskapsansvarlig / IT. J er allsidig fagmann innen rør, vedlikehold, strøm, kompressor, gass, sveis, salg. Ved siden av fagmann er J regionsjef i salg (6 år). Gode referanser. Ikke nöd med å ta kontakt. jan@btbentsen.no

DIPLOMØKONOM.

27 årig mann, utdannet diplomøkonom med fordyppning i markedsføring søker jobb, gjerne innenfor hotell og reiseliv, men alt av interesse. Har erfaring fra arbeidslivet siden 1991 og er nå på jakt etter en spennende jobb. Kontakt Magnar på tlf: 971 288 29 hoylandm@frisurf.no



SOLTROLLET BARNEPARK

Barneparken Åpner mandag 7/9 100 m fra Den Norske Skolen i Ciudad Quesada. Vi leker og har det goy 8.30 - 16.00 mandag til fredag. For info ring Cecilie på 600718470 eller send en mail cecilegg@frisurf.no

TOMT SØNSKES

Tomt kjøpes i Altea / La Nucia området. Betaler opptil 60 000 euro. Kontakt tlf 627 816 569.

PC SELGES

PC Pentium II 733MHz, 256MB RAM, DVD spiller, 40GB Harddisk, 17" Skjerm m.m. Alt som nytt -selges eventuelt med skriver 627 816 569 (Altea)

BIL TIL SALGS

Fint bruk Ford Explorer til salgs. 97 mod, 4 1 motor, aut, fullt utstyr. TLF +34-620921788

STOR BIL SELGES

9-seter 90-Chevrolet van 6,2 diesel, med AC, automat etc. EU-godkjent, topp stand. Mer info tlf. +34 96 6761 291

BIL TIL LEIE

2000mod. Merc. 220 CDI- til leie fra 400 Euro /mnd ,evt til salgs. Henv. Email el.tlf: 004752717467 / gerhardnesheim@hotmail.com

CAMPINGINNREDDET MERCEDES 209D

87-modell med norske skilt, EU-godkjent frem til 1.1.2005. Pris 45000. Kalesje til Pajero, kort type, pris 300€. Telefon: 617622698

SNAKKE NORSK ?

vi er 2 spanske-norsk barn (5,5 og 4 år) som leter etter andre unger for å ikke glemmer morsmål vårt. Er noen barn interessert?. Ring Lina 660722844 lina_cn@hotmail.com



RIMELIG TIL LEIE SENTRALT ALBIR

lite rekkehushus i 2 etager (trapper)stor stue,kjøkken,bad,1 soverom, solterasse på taket, gåavstand til strand, hyggelig innredet,leies ut fra 1.oktober,helst langtidsleie. tlf. fax +47 22 16 77 95 momolo177@hotmail.com

DELE LEILIGHET - ALBIR ?

Har 3 soverom/2 bad - du får 1 soverom/1 bad til eget bruk, så deler vi stue og kjøkken ? Vi er 2 - mor og datter (50/12), det hadde derfor vært greiest med en dame - alder bestemmer du selv. Gjelder februar - april 2003, leien deler vi ! gemini00@online.no

ALBIR NY LEILIGHET TIL LEIE

Leilighet til leie med 2 soverom og to bad, solvendt terasse, hyggelig innredet. Oppvask og vaskemaskin. Basseng. Umiddelbar nærhet til butikker og restauranter, 200m til stranden. Garage. box2052@hotmail.com tlf. 661608975

NY LEILIGHET TIL LEIE LA NUCIA

Leilighet med utgang til terrasse (ca. 20 kvm.) Fantastisk utsikt over Benidorm-Altea og havet. 85 m2, 3 soverom og 2 bad. 1.etg. Leies ut fra medio November til 25. April. gohella@online.no

LEILIGHET TIL LEIE LA MANGA

Flokk leilighet med 2 soverom og hage i anlegget Jardines Del Mar, 40m fra sjøen like ved båthavnen Puerto Tomas Meestre til leie. Mobil +47 45042700 aguro@online.no

LEILIGHET PLAYA FLAMENCA

Vi selger vår leil. med 2sov,2-bad stue og amerikansk kjøkken. Stor takterasse og terasse i front. Stort svømmebasseng i fellesareal. Kort vei til butikk, strand, barer/restaurant. Ring eller mail for mer info.... tlf. +34 6761 291

PLAYA FLAMENCA

Leilighet 3 sov tilsv nkr 586.000,- 90 12 59 37 aa-mat@online.no

HUS UTHYRES

Vi hyr ut vårt hus i Orihuela Costa, Playa Flamenca från Januari 2003. Minst till sommaren, helst längre tid. 6 bäddar, fullt utrustad, gemensam pool, 7 min. till havet, Sat-TV Tel. 0034-647 520 200 eller 0034-620 705 765

REKKEHUSLEILIGHET TORREVIEJA

Rekkehusleilighet med 2 soverom, kjøkken, bad, stue og overbygget terrasse (4 sengeplasser + sovesofa) Fullt utstyrt med sengtøy og håndklær. TV, stereoanlegg og vaskemaskin. Felles badebasseng like ved huset. Kort avstand til sentrum og Carrefour kjøpesenter. Tlf +47 55 18 85 32/934 98 143 arvid.abrahamsen@smartcall.no

CAMPOAMOR TÅT V. 3 GOLFBANER

Stor lejl. i campoamor udlejes til 28-02.03 pr. uge 275€ eller 500€ pr måned incl. el & vand lejl. indeholder 2 stuier,saT. TV 2 soverom (mulighed for 7 sovepladser) 2 bad et med kar, kjøkken, vaskemask. microovn, 2 terras.med havudsigt roligt område futtelyst@ofir.dk

UTHYRES

Radhus i tre plan med havutsikt på La Mata. 3 sovrum, allrum/kök, 2 badrum, store terasser och egen carport på området. Möblerat och fullt utrustat. Mycket lugnt och fridfullt, grønt og lummigt område med pool. Næra till havet, affär och buss-förbindelse. Hyres ut kortare eller helst längre perioder. Tel:+46 345 17187 eller +46 345 71419 vericaornstedt@hotmail.com

FLOTT LEILIGHET PLAYA FLAMENCA

Vi selger vår rekkehuseleil. 2-sov.2-bad rommelig stue og amerikansk kjøkken. Stor takterasse og flott terasse i front. Attraktivt område med stort basseng i fellesarie. Kort vei til strand og butikker, barer, restauranter etc. tlf. +34 6761 291 toreligh@hotmai.com

REKKEHUS TORREVIEJA

Rekkehus med 2 s/v, Zenia-Mar, velutstyr, klimaanlegg (varme/kulde). Felles svømmebasseng. Ledig i perioden Nov-02 til Mai-03 Henv. Tel.:47+32 75 64 12 Mob.:47+93 45 24 48 E-mail.: sunspain@online.no

TO LEILIGHETER TÅTT I TÅTT

Til leie i Torrevieja, langtids og korttidsleie. Fine nye leiligheter med store takterasser i koselig bomiljø. solove@c2i.net



VIL DU ANNONSERE?

Rubrikkmarkedet er gratis og kun for privatpersoner.

**For å sette inn din egen annonse gå til nettsiden: WWW. SPANIAGUIDEN.NO
Velg "annonsemarked" sett inn annonsen der så kommer den med i neste utgave av Spaniaposten.**

Lange annonser blir forkortet!

Vi tar IKKE imot rubrikkannonser pr. telefon !

Parapsykologisk Selskap

**Ønsker du å bli medlem og møte andre med de samme interesser.
Telepati, sanndrømming, etc**

**Alta del apartado no. 3251 AP
Torrevieja suc1.03188 Torrevieja**

Tlf: 636 212 957

NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER

VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!



Prisant: € 337.000,-

Koselig enebolig - Albiråsen

Boligen har en sentral og solrik beliggenhet i et meget populært boligområde. Gangavstand til strand og sentrum. Kort avstand til turområder. Innhold: Stue, spisestue, kjøkken, vinterhage/lagringsrom, 3 soverom, 3 bad, 2 terrasser, garasje. Air-conditioning, privat svømmebasseng. Bygd 1997/98. BTA: 151 kvm. Tomt: 302 kvm.



Pri fra: € 173.100,-

El Palaci - utbyggerprosjekt i Altea

Boligkompleks bestående av 60 leiligheter. 85 - 119 kvm, 2-3-4 soverom. Sentralt beliggende i Altea, med flott utsikt til Middelhavet. Meget smakfull arkitektur. Flotte fellesarealer med beplantning og svømmebasseng. Ferdigstilles høsten 2002.



Prisant: € 216.620,-

Enderekhus - Albiråsen

Nyoppført eiendom med ca. 300 kvm tomt. Sentralt og solrikt beliggende med gangavstand til butikker og restauranter. Oppført over 3 plan. Innhold: Stue m/utgang til hage, kjøkken, toalettrom, 3 soverom, 2 bad. Installert air-conditioning med varm og kald luft. Svømmebasseng i fellesområde.

BTA: 100 kvm



Prisant: € 136.000,-

Rekkehus m/taktersasse - Albiråsen

Koselig bolig øverst i Albiråsen med gangavstand til sentrum og strand. Turområde i nærheten. Taktersasse med fantastisk utsikt over Middelhavet, fjellene og områdene Albir/Altea. Innhold: Stue m/utgang til hage/terrasse, amerikansk kjøkken, toalettrom, 2 soverom, 1 bad. Svømmebasseng i fellesområde. BOA: 60 kvm



Prisant: € 540.850,-

Attraktiv villa m/separat tomt - Foya Blanca

Meget usjeneret og solrikt beliggende i Foya Blanca. Boligen er oppusset i senere år. Innhold: ¾ soverom, 2 bad, stue, spisestue, Vinterstue, sommerstue, kjøkken, boder. Taktersasse, garasje. BTA: 150 kvm. 400 kvm flott flislagt areale rundt svømmebassengen med utvendig kjøkken og overbygd spiseblass. Totalt 2000 kvm eiendomstomt m/mulighet for fradeling av en tomt.



Prisant: € 340.000,-

Attraktiv villa - Foya Blanca

Eiendommen ligger i et rolig og veletablert boligstrøk. Solrikt og usjeneret beliggende på hjørnetomt. Meget pent opparbeidet tomt (Ca. 900 kvm). Innh: 2 sov, 2 bad, stue, spisestue, innglasset terrasse, kjøkken, vaskerom. Stor bod, carport og stort privat svømmebasseng. Bygd ca. 1980. BTA: 114 kvm



Prisant: € 154.000,-

Leilighet - sentralt i Albir

Koselig leilighet i 3.etasje i et boligkompleks bestående av to blokker. Bygd i 1998. Solrikt og sentral beliggenhet med gangavstand til byens fasiliteter og strand. Innhold: 2 sov, 2 bad, kjøkken, stue m/innglasset terrasse og vaskerom. Bilopstillingsplass i garasjen-anlegg i u.ett. Heis. Svømmebasseng i fellesområde. BOA: 62,24 kvm.



Prisant: € 185.000,-

Ny leilighet v/golf'en - Albir

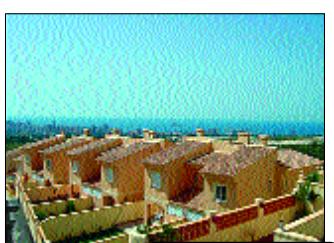
Leiligheten ligger sentralt i Albir med gangavstand til strand og byens fasiliteter. Utsikt mot øvingsbane for golf. Innh: 2 sov, 2 bad, stue m/utg til Terrasse, kjøkken, vaskerom. Installert air-condition. Sentralvarme. Bilopstillingsplass i felles garasje-Anlegg. Svømmebasseng i fellesareale. Bygd 2001. BTA: 85 kvm.



Prisant: € 158.700

Leilighet i gamlebyen - Altea

Leiligheten ligger i den sjærerende gamlebyen med gangavstand til kirken og restauranter. Noe utsikt mot Middelhavet. Solrikt beliggende. Innh: 2 sov, 1 bad, kjøkken, stue m/utg. til terrasse, balkong. Varmekabler i baderom. Bygd ca. 1984. BTA: ca. 70 kvm.



Prisant: € 292.500,-

Vertikaldele bolig - La Nucia

Flott beliggenhet øverst i La Nucia Hills. Rolig og barnevennlig område m/kort avstand til fornøyelsespark og golfbane. Fellesområde m/stort basseng og fantastisk utsikt mot Alfaz, Albir og Benidorm, samt Middelhavet. Innh. U.ett: Garasje. 1.ett: Gang, stue/spisestue m/utg til terrasse, toalett, kjøkken m/utg til hage, vaskerom. 2.ett: 3 sov, 2 bad. BTA: 180 kvm

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser langs hele Costa Blanca-kysten, så ta gjerne kontakt med et av våre kontorer eller se vår website for mer informasjon.

WWW.BARFOD.ES

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90
Fax: +34 96 686 44 23
E-mail: albir@barfod.es

TORREVIEJA

Tlf: +34 96 570 55 84
Fax: +34 96 571 96 40
E-mail: torrevieja@barfod.es

FUENGIROLA

Tlf: +34 95 219 94 46
Fax: +34 95 258 06 88
E-mail: fuengirola@barfod.es

BARFOD
Eiendomsmegling *Spania*